



الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك



الدورة التاسعة
11-9 مايو/أيار 2017 الكويت، دولة الكويت
استعراض عام للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك

مقدمة

- 1 - يكمن الهدف من هذه الوثيقة في تقديم استعراض عام عن الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك في سياق تعزيز عمل الهيئة.
- 2 - وأوكلت مزيد من الأدوار الرئيسية للمنظمات الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك (RFMOs)، مثل الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك، في إدارة وحفظ موارد مصايد الأسماك، وخاصة عقب اتفاق الأمم المتحدة حول الأرصد السمكية (1995). وفي عام 2005، حثت الجمعية العامة للأمم المتحدة، من خلال قرار اتخذته، المنظمات الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك على تعزيز وتحديث ولاياتها كي تشمل نهجا لنظام إيكولوجي لإدارة مصايد الأسماك واعتبارات التنوع البيولوجي، من أجل ضمان أن تسهم تلك المنظمات على نحو فعال في حفظ وإدارة الموارد البحرية الحية في الأجل الطويل. ووافق مؤتمر الأمم المتحدة لاستعراض الأرصد السمكية في مايو/أيار 2006 على أن تجري المنظمات الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك استعراضات للأداء على أساس عاجل من خلال تقييم مستقل ينبغي أن تتاح نتائجه لعامة الجمهور.
- 3 - وبلغت أنشطة صيد الأسماك في العالم في معظمها الحد الأقصى لإمكاناتها منذ بضع سنوات، حيث تتعرض أغلبية الأرصد السمكية الخاضعة للرصد في العالم للاستغلال الكامل. وأثار ذلك مخاوف متزايدة بشأن حالة مصايد الأسماك في العالم. ولذلك كان هناك جهد دولي كبير، من بين أمور أخرى، لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم والحد من القدرة على الصيد المفرط. ولذلك، فإن المنظمات الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك تعرضت لضغوط إضافية وبتزايد لتحسين حفظ وإدارة موارد الصيد ضمن مناطق اختصاصها.
- 4 - وخضع عدد من المنظمات الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك لتغيرات كبيرة خلال العقد الماضي. وتشمل هذه التغيرات تنفيذ وإنفاذ تدابير أكثر فعالية للحفظ والإدارة؛ وتحديث المعاهدات المنشئة للمنظمات الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك؛ ووضع وتنفيذ برامج المراقبة الإقليمية؛ وتنفيذ الخطط المتصلة بالتجارة؛ ونظم الرصد والمراقبة والرقابة الإقليمية؛ وخطط الامتثال والمراقبة؛ ونظم جمع البيانات الإقليمية.
- 5 - ولم تقم الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك بإجراء استعراض شامل للأداء. غير أن الهيئة أجرت عددا من المناقشات في دوراتها العادية السابقة بشأن السبل الفعالة لتعزيز الهيئة. وكانت الهيئة قد حددت من قبل قصور الميزانية ونقص الاهتمام الكافي من جانب الدول الأعضاء بأنشطة الهيئة الذي تجلّى في انخفاض مستوى الحضور، وخاصة في اجتماعات الجهازين الفرعيين للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك، باعتبارهما من المشاكل الداخلية الرئيسية التي يتعين التغلب عليها. وتجدر الإشارة

إلى أنه في عام 2011، أجري استعراض للأداء الفني متاح على الرابط التالي:
<http://www.fao.org/docrep/meeting/022/am411e.pdf>.

6 - وبالمقارنة بالميزانية السنوية المستقلة للهيئة (البالغة 40 000 دولار أمريكي)، فإن قدرا كبيرا من التمويل الخارجي يُقدم من منظمة الأغذية والزراعة، من خلال برنامجها العادي، إلى الهيئة الإقليمية للاستخدام بشك عام لتغطية المصروفات التشغيلية للأمانة والدعم الفني لعمل الهيئة. ومع ذلك، فوفقا لما تم التأكيد عليه في الدورة الأخيرة للهيئة (2015)، فإن هذا الدعم المالي من خارج الميزانية لا يمكن أن يستمر كما كان في الماضي. وتجدر الإشارة هنا إلى أن المنظمة لا تُحمل الهيئة أي تكاليف للخدمة. وهذا دعم مالي ثانوي تقدمه المنظمة إلى الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك. تمثل تكلفة الخدمة التي تقدمها المنظمة إلى الهيئة العامة لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط وإلى الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في بلدان آسيا الوسطى والقوقاز و 4.5 و 5.9 في المائة على التوالي].

7 - وساد اتفاق عام من حيث المبدأ على أن الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك يتعين أن تمر بتغيير لتعزيز أدائها. وتلقت الهيئة في دورتها الثامنة (2015) توجيهات استراتيجية ونماذج محتملة للميزانية فيما يتصل بالتغييرات المقترحة. وطلبت الهيئة من الأمانة أن تعد وثيقة عمل لدورة مخصصة تتألف من جملة أمور منها سيناريوهات لميزانية إرشادية لأداء الهيئة في المستقبل، مزودة بأمانة مكرسة وتعمل من مقر كائن في المنطقة. وترد وثيقة العمل، التي تحمل عنوان استعراض عام للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك، التي أعدت بناء على طلب الهيئة، في المرفق الأول.

8 - ويمكن تأجيل عقد الدورة المخصصة المشار إليها في الفقرة أعلاه، والتي كان مقررا أصلا انعقادها في عام 2016، إلى وقت آخر. وأدرجت لذلك الأمانة، بموافقة الدكتور المزروعى رئيس الهيئة، وثيقة العمل هذه في جدول أعمال هذه الدورة.

الإجراءات المقترحة على الهيئة اتخاذها

إن الهيئة مدعوة إلى أن تعلق، قبل انعقاد دورة مخصصة رفيعة المستوى، على التحليل الذي أجري، وأن تستعرض الاقتراحات المقدمة، وتدرس الوضع الراهن والنظام الداخلي، وتقدم التوجيه إلى الأعضاء ومنظمة الأغذية والزراعة بشأن كيفية زيادة تحسين كفاءة الهيئة وفعاليتها.

المرفق الأول

استعراض عام للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك في الفترة 2005-2015

المحتويات

الصفحة

I	.....	موجز تنفيذي.....
1	.....	استعراض عام للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك: 2005-2015.....
1	.....	مقدمة.....
2	.....	معلومات أساسية.....
4	.....	أداء وتنظيم أمانة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك.....
5	.....	أنشطة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك.....
7	.....	جماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك.....
11	.....	جماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية.....
12	.....	توصيات الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك.....
14	.....	النظام الإقليمي للمعلومات الخاصة بتربية الأحياء المائية.....
15	.....	أنشطة أمانة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك.....
18	.....	المدخلات المالية والتنفيذ.....
23	.....	سبل المضي قُدماً بالنسبة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك.....
24	.....	مواصلة أنشطة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك ضمن الميزانية الحالية وانخفاض الدعم المقدم من منظمة الأغذية والزراعة.....
24	.....	تعزيز الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك كي تعمل بميزانية وأمانة معززتين
26	.....	الخلاصة.....
27	.....	المرفق 1: المنشورات.....
		قائمة الأشكال
1	.....	الشكل 1 - إنشاء الأجهزة الإقليمية لمصايد الأسماك من عام 1920 إلى عام 2016.....

- الشكل 2 - أنشطة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك فيما بين الدورات المقررة مقابل
المنفذة
5
- الشكل 3 - أنشطة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك فيما بين الدورات حسب النوع.....
6
- الشكل 4 - البلدان المضيفة لأنشطة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك فيما بين الدورات
في الفترة
7 2016-2005
- الشكل 5 - أنشطة جماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك التابعة للهيئة الإقليمية
لمصايد الأسماك المنفذة فيما بين الدورات
8
- الشكل 6 - أنشطة جماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية التابعة للهيئة الإقليمية
لمصايد الأسماك المنفذة فيما بين الدورات
11
- الشكل 7 - الأرصد غير المسددة إلى الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك للفترة 2015-2007.
19
- الشكل 8 - المتأخرات المستحقة على أعضاء الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك في
الفترة 2015-2007
19
- الشكل 9 - التقرير المالي السنوي لحساب الأمانة الخاص بالهيئة الإقليمية لمصايد
الأسماك للفترة 2016-2011
21
- الشكل 10 - التنفيذ المالي حسب النشاط للفترة 2014-2013
22

قائمة الجداول

- الجدول 1 - موجز البيانات الصادرة عن دورات واجتماعات الهيئة الإقليمية لمصايد
الأسماك حول سبل المضي قدما.....
4
- الجدول 2 - موجز السيناريوهات المحتملة للهيئة الإقليمية
25

موجز تنفيذي

يتضمن هذا التقرير استعراضاً موجزاً للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك في الفترة من 2005 إلى 2015، ويضم موجزاً لما حقته الهيئة وبعض التحديات الرئيسية التي تواجه فعالية أداء الهيئة. ويوجه الانتباه إلى الدور الهام الذي اضطلعت به الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك في النهوض بإدارة مصايد الأسماك وتنمية تربية الأحياء المائية في منطقة الهيئة، من حيث جمع البيانات وتوفير محفل لمناقشة قضايا مصايد الأسماك الناشئة، وتنظيم حلقات عمل لتقديم تدريب ولبناء القدرات، والمشاركة على المستوى الإقليمي. وعلى الرغم من هذا الدور، واجهت الهيئة عدداً من التحديات، منها نقص الدعم (المالي وغير المالي على السواء) في أوقات مختلفة، مما أعاق عمل الهيئة. وفي حين تمت مناقشة ذلك في العديد من دورات واجتماعات الهيئة، حيث تم الاعتراف بهذا التحدي بقلق، فلم يتم الاتفاق على أي إجراء ملموس لتصحيح المشكلة، ولا تزال الهيئة تعاني من هذه التحديات. والغرض من هذا الاستعراض هو تلخيص الإنجازات والتحديات التي تواجهها الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك على نحو موجز، من أجل عرض السياق الحالي بوضوح على البلدان الأعضاء في الهيئة. وبناءً على ذلك، وبناءً على السياق الحالي، تقترح سيناريوهات لأداء الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك في المستقبل، مع الإشارة بإيجاز إلى الالتزامات والآثار المترتبة على كل منها.

ويستند هذا الاستعراض إلى مجموعة من الأنشطة والمناقشات السابقة ذات الصلة، كان آخرها في الدورة الثامنة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك (مسقط، عُمان، من 12 إلى 14 مايو/أيار 2015)، حيث نوقشت الحالة الراهنة للهيئة والتوقعات المستقبلية. وأصدرت الأمانة، بموافقة رئيس الهيئة، تكليفاً بإجراء هذا الاستعراض الموجز للهيئة، الذي سيكون متاحاً لصانعي القرار في البلدان الأعضاء في الهيئة. ويقدم الاستعراض لمحة عامة عن أنشطة الهيئة نفسها، وخاصة أنشطة الجهازين الاستشاريين التابعين لها وهما، جماعة العمل المعنية بإدارة مصائد الأسماك وجماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية.

ومنذ انعقاد الدورة الثالثة للهيئة (الدوحة، قطر، 9-11 مايو/أيار 2005)، عُقدت 14 حلقة عمل و 15 اجتماعاً سنوياً لجماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية وجماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك، شملت الأنشطة الرئيسية للهيئة بالإضافة إلى تطوير النظام الإقليمي للمعلومات الخاصة بتربية الأحياء المائية وإدارته والنهوض به. وفي المتوسط، شاركت خمسة من البلدان الثمانية الأعضاء في هيئة مصايد الأسماك الإقليمية في كل اجتماع/ حلقة عمل، وبلغ الحد الأقصى للمشاركة ثمانية بلدان أعضاء، والحد الأدنى ثلاثة بلدان أعضاء. وحققت حلقات العمل والاجتماعات الفنية لجماعات العمل حضوراً جاوز 430 مشاركاً من أعضاء الهيئة فضلاً عن المراقبين وأتاحت الفرصة للمشاركة في مجموعة واسعة من المجالات الفنية والعلمية. وتعتبر هذه الأنشطة مهمة للنهوض ببرنامج عمل الهيئة، ويتعين أن يستضيفها عضو من الهيئة، ويوفر لها مكاناً وقدرًا من الدعم اللوجستي؛ وفي الفترة من 2005

إلى 2016، استضاف ثلاثة من أعضاء الهيئة (عمان، وقطر، والكويت) 66 في المائة من هذه الأنشطة، تلتهم المنظمة.

وتفاوتت أنشطة وبرامج عمل جماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك وجماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية من فترات كانت مستويات النشاط فيها منخفضة جدا إلى فترات كانت مستويات النشاط أعلى. ومنذ عام 2007، كانت جماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك ثابتة في ضمان عقد اجتماعاتها السنوية؛ وبالنسبة لحلقات العمل الفنية وحلقات العمل المعقدة لبناء القدرات، فقد شهدت ذروة من ثلاثة أنشطة في فترة السنتين 2011-2012. ومع ذلك، ففي فترتي السنتين الحالية والسابقة (2015-2016 و 2013-2014، على التوالي) لم تنفذ جماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك أية أنشطة خارج الاجتماعات السنوية للجماعة. وشاركت جماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية مؤخرا في مستوى أعلى من النشاط بعد فترة من انخفاض مستويات نشاطها. وأسفرت هذه الاجتماعات وحلقات العمل عن عدد من النواتج، منها خطط العمل الإقليمية، وتشكيل مجموعة المهام الاجتماعية - الاقتصادية، وصياغة ستة مقترحات لمشاريع كاملة (نفذ اثنان منها تنفيذًا تامًا)، وعدد من الإعلانات والبرامج الإنمائية، والمساهمة في المبادئ التوجيهية والاستعراضات.

وتجدر الإشارة بصفة خاصة إلى التوصيتين الملزمتين اللتين صاغتهما واعتمدتهما الهيئة (التوصية RECOFI/8/2015/1 بشأن الحد الأدنى للبيانات والمعلومات المتعلقة بتربية الأحياء المائية المطلوب إدراجها في التقارير، والتوصية RECOFI/6/2011/1 بشأن الحد الأدنى للبيانات في منطقة الهيئة المطلوب إدراجها في التقارير، وكذلك عن النظام الإقليمي للمعلومات الخاصة بتربية الأحياء المائية، الذي يجري توسيعه حاليا ليشمل معلومات مصايد الأسماك الطبيعية، وسيكون بمثابة مركز إقليمي للبيانات والمعلومات للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك. وبينما لم تعتمد التوصية RECOFI/8/2015/1 إلا مؤخرا، فقد أفادت التوصية RECOFI/6/2011/1 في جمع بيانات عن عدد من السنوات، ونتيجة لذلك، أصبح هناك الآن أساس كاف لرصد حالة عمليات وموارد الصيد واتخاذ القرارات الإدارية باستخدام البيانات المبلغ عنها بموجب هذه التوصية.

وتقوم أمانة الهيئة، التي تتألف من موظفي منظمة الأغذية والزراعة الذين يكرسون وقتهم للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك، بدعم الهيئة من خلال التنظيم والدعم اللوجستي للدورات والاجتماعات وحلقات العمل المذكورة أعلاه، علاوة على حضور نحو 28 اجتماعا وحلقة عمل ذات صلة باسم الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك.

وأنتجت الأمانة 30 منشورا في مجموعة التعميمات الدورية لمنظمة الأغذية والزراعة الخاصة بمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية، فضلا عن أكثر من 115 وثيقة عمل لإثراء المناقشات التي تجري في دورات واجتماعات جماعتي العمل. وبالإضافة إلى ذلك، قامت الأمانة أيضا بإعداد ونشر عدد من الوثائق والمنشورات الإعلامية القائمة بذاتها.

ومن بين التحديات الرئيسية التي تواجه الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك ميزانيتها؛ ويسهم كل بلد من البلدان الأعضاء فيها بمبلغ 5 000 دولار أمريكي سنويا، وهو ما لا يكفي لبرنامج عمل وميزانية كبيرين للوفاء بولايتها بفعالية. ويتفاقم هذا الوضع بمستوى المتأخرات التي تثير قلق الهيئة، التي تراوحت بين 35 000 و 95 000 دولار أمريكي في الفترة المشمولة بالاستعراض. وعلى الرغم من ذلك، استطاعت الهيئة الإقليمية المحافظة على برنامج عمل أدنى، وذلك أساسا من خلال بعض الأموال الموفرة من خارج الميزانية، والأموال المرحلة من فترات شهدت نشاطا منخفضا، ومساهمة من أموال البرنامج العادي للمنظمة.

وفي هذه المرحلة، تقف منظمة الأغذية والزراعة على أهبة الاستعداد لمواصلة مساعدة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك، ولكن المسؤولية النهائية عن مصايد الأسماك الإقليمية والأرصدة السمكية تقع على عاتق البلدان الأعضاء، التي يجب أن تشارك بنشاط أكبر في أعمال هيئتها من أجل الاستفادة الكاملة من خدماتها. ومن ثم، جرى اقتراح سيناريو هين للمحافظة على أنشطة الهيئة بالميزانية الحالية وانخفاض الدعم المقدم من منظمة الأغذية والزراعة، أو تعزيز الهيئة للعمل بميزانية متزايدة وأمانة كاملة.

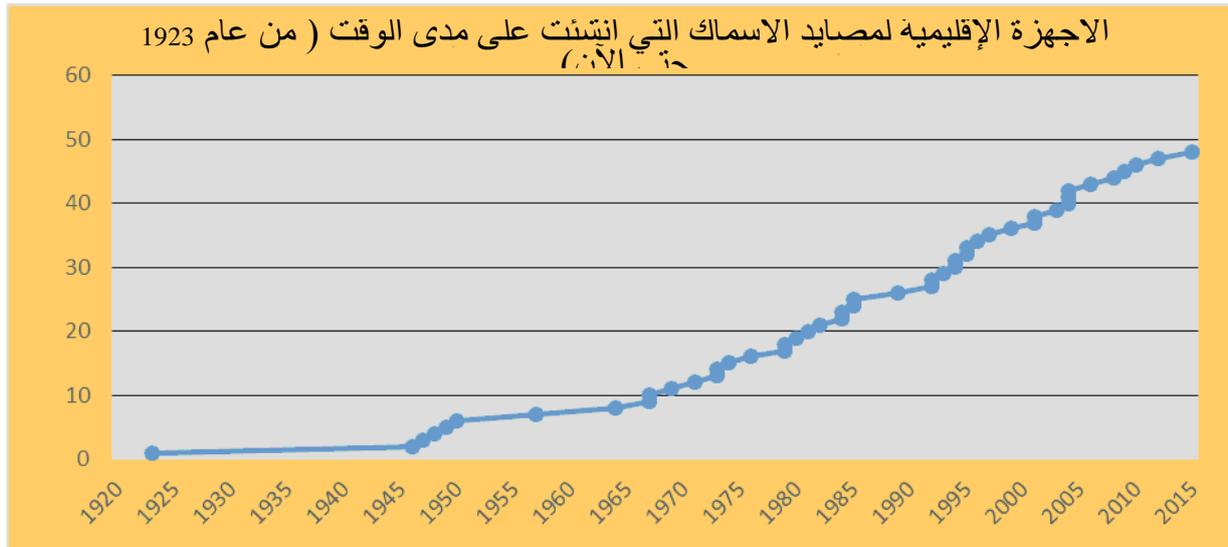
وللهيئة دور رئيسي محتمل في ضمان الإدارة والاستغلال المستدامين لموارد الخليج لصالح البلدان الساحلية الثمانية، ولكنها تحتاج إلى تمويل كاف. ولكن ليس لكل البلدان الثمانية أولويات أو ثروة وطنية أو قدرة مماثلة على المساهمة في تمويل أنشطتها، وهذا يمثل تحديا لتحقيق التعاون الفعال. وتعتبر الهيئة الوسيلة المثالية لهذا التعاون، ولكن في السنوات الـ 15 التي انقضت منذ بدء عملها، لم تتلق المنظمة الدعم الفني والمالي المطلوب من البلدان الأعضاء فيها بحيث تصبح فعالة تماما. وفي الوقت الحالي، تمر الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك بمرحلة تحول، ويجب على صانعي القرار اتخاذ قرار بشأن الدور الذي ينبغي أن تضطلع به هذه المنظمة الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك في المستقبل فيما يتعلق بالوفاء بولايتها في مجال إدارة الموارد البحرية الحية وتعزيز تنميتها وحفظها وإدارتها الرشيدة واستخدامها أفضل استخدام، فضلا عن التنمية المستدامة لتربية الأحياء المائية في منطقة اختصاصها.

استعراض عام للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك: 2005-2015

مقدمة

تشكل الأجهزة الإقليمية لمصايد الأسماك أداة رئيسية وحاسمة في إدارة الموارد الحية، مع إيلاء اهتمام خاص للأرصدة السمكية المشتركة. وتنص المادة 118 من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار على أن تتعاون الدول فيما بينها في حفظ وإدارة الموارد الحية في مناطق أعالي البحار. وتدخل الدول التي يستغل رعاياها موارد حية متماثلة، أو موارد حية مختلفة في نفس المنطقة، في مفاوضات بغية اتخاذ التدابير اللازمة لحفظ الموارد الحية المعنية. وتتعاون، حسب الاقتضاء، لتؤسس لهذا الغرض منظمات دون إقليمية أو إقليمية لمصايد الأسماك. وعلى الصعيد العالمي، ظلت المنظمات الإقليمية في ازدياد؛ ففي عام 1950، كانت هناك ستة أجهزة إقليمية لمصايد الأسماك، في مقابل 48 جهازاً إقليمياً قائماً في نهاية عام 2016⁽¹⁾ (الشكل 1). وتتطلع البلدان بصورة متزايدة إلى إقامة نوع من التعاون الإقليمي في مجال إدارة مصايد الأسماك حيثما لا يوجد تعاون من هذا القبيل. وبالإضافة إلى ذلك، يسود اتجاه متزايد نحو تعزيز وتحديث الأجهزة الإقليمية لمصايد الأسماك التي أنشئت من قبل، لضمان تحليها بالولاية المناسبة والقدرة على التصدي لقضايا مصايد الأسماك الحديثة. وهذا دليل على أن البلدان الساحلية تعترف على نحو متزايد بأهمية التعاون الإقليمي لإدارة الموارد السمكية، وتبادل المعلومات، وتعزيز القدرة الإنتاجية لتربية الأحياء المائية. وأنشئت الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك لأن الدول الساحلية حول الخليج وبحر عُمان أقرت بالحاجة إلى إقامة تعاون في إدارة الأرصدة السمكية في هذه المنطقة.

الشكل 1- إنشاء الأجهزة الإقليمية لمصايد الأسماك من عام 1920 إلى عام 2016



وتمت صياغة اتفاق إنشاء الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك ليحل محل لجنة تنمية وإدارة الموارد السمكية في الخليج، التي كانت تابعة

(1) وفقاً للأجهزة الإقليمية لمصايد الأسماك المذكورة على الموقع الإلكتروني

<http://www.fao.org/fishery/rfb/search/en>

للجنة مصايد الأسماك في المحيط الهندي التي ألغيت الآن. ودخل الاتفاق حيز النفاذ في 26 فبراير/شباط 2001. وأنشأت الهيئة البلدان الأعضاء فيها (الإمارات العربية المتحدة، وجمهورية إيران الإسلامية، والبحرين، والعراق، وعمان، وقطر، والكويت، والمملكة العربية السعودية) "لتشجيع وتعزيز الحوار والتعاون الإقليميين من أجل التنمية المستدامة لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية الإقليمية".

وهدفها المعلن هو "تشجيع تنمية الموارد البحرية الحية وصونها وإدارتها بصورة حكيمة واستخدامها أفضل استخدام، وذلك الى جانب تنمية قطاع تربية الأحياء المائية في منطقة عمل الهيئة بصورة مستدامة في منطقة اختصاصها". وتحدد منطقة الهيئة على النحو التالي: من رأس ذابة علي في (16 درجة و 39 دقيقة شمالاً، و 53 درجة و 3,30 دقيقة شرقاً) ثم إلى موقع في (16 درجة و 00 دقيقة شمالاً، و 53 درجة و 25 دقيقة شرقاً) ثم إلى موقع في (17 درجة و 00 دقيقة شمالاً، و 56 درجة و 30 دقيقة شرقاً) ثم إلى موقع في (20 درجة و 30 دقيقة شمالاً، و 60 درجة و 00 دقيقة شرقاً) ثم إلى رأس الفاستة في (25 درجة و 4 دقائق شمالاً، و 61 درجة و 25 دقيقة شرقاً) (المادة الرابعة). وتغطي الهيئة جميع الموارد البحرية الحية، بما في ذلك تربية الأحياء المائية، في المنطقة البحرية باستثناء المياه الداخلية.

وتمتد فترة هذا الاستعراض من مايو/أيار 2005 إلى أبريل/نيسان 2015، وتغطي بذلك السنوات العشر الأخيرة⁽²⁾، وتتبع فترة استعراض الأداء الفني للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك.

معلومات أساسية

في الدورة الثامنة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك (مسقط، عُمان، من 12 إلى 14 مايو/أيار 2015)، نوقشت الحالة الراهنة للهيئة وأفاق المستقبل. وجرى تذكير الهيئة بأنه وفقاً لما تمت مناقشته في الدورات السابقة للهيئة، فإن الدعم الحالي الذي تقدمه المنظمة إلى الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك لا يمكن أن يستمر كما كان عليه الحال في الماضي، وعرض على الهيئة عدد من الخيارات لتعزيزها. ومع ذلك، لم تقدم أي توصيات حول كيفية معالجة هذا الأمر، واقترح أعضاء الهيئة عقد اجتماع مخصص لمواصلة مناقشة هذه المسألة. وأصدرت الأمانة، بموافقة رئيس الهيئة، تكليفاً بإجراء هذا الاستعراض الموجز للهيئة الذي سيوفر لصانعي القرارات في البلدان الأعضاء في الهيئة ملخصاً موجزاً ولكنه شامل لما حققته الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك وبعض التحديات الرئيسية التي تواجه فعالية أداء الهيئة. والغرض من هذا الاستعراض هو الاضطلاع بالمذكور أعلاه، وبناء على ذلك، اقتراح سيناريوهات للمستقبل والدعم الذي سيتطلبه كل منها من أعضاء الهيئة.

ويستند هذا الاستعراض إلى مجموعة من الأنشطة والمناقشات السابقة ذات الصلة، وهي: الاجتماع الخاص حول توطيد وتطوير الهيئة

(2) السنة المالية للهيئة تبدأ في 1 مايو/أيار وتنتهي في 30 أبريل/نيسان.

الإقليمية لمصايد الأسماك، الذي انعقد كمتابعة للدورة الخامسة للهيئة الإقليمية المعقودة في دبي بدولة الإمارات العربية المتحدة، من 12 إلى 14 مايو/أيار 2009؛ واستعراض الأداء الفني للهيئة (2011) الذي عرض في الدورة السادسة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك (روما، إيطاليا، من 10 إلى 12 مايو/أيار 2011)، وبند جدول الأعمال "الوضع الراهن والإجراءات اللازمة لمستقبل الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك" (طهران، جمهورية إيران الإسلامية، 14-16 مايو/أيار 2013)، وبند جدول الأعمال "الوضع الراهن للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك والتوقعات المستقبلية" في الدورة الثامنة للهيئة.

وترد في الجدول 1 أدناه مقتطفات من المناقشات والبيانات التي أدلى بها في الهيئة فيما يتعلق ببنود جدول الأعمال.

الجدول 1- موجز البيانات الصادرة عن دورات واجتماعات الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك حول سبل المضي قدما

الاجتماع/الدورة	المناقشات ذات الصلة
الاجتماع الخاص حول توطيد وتطوير الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك	أقر الاجتماع بضرورة أن يكفل الأعضاء تزويد الهيئة بالموارد اللازمة لتمويل أنشطتها المبرمجة. واقترح أن تقدم المنظمة مساعدة إلى الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك في إعداد مقترحات مشاريع مدعومة جيدا بالوثائق لتمولها الجهات المانحة.
الاجتماع الخاص حول توطيد وتطوير الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك	وافق الاجتماع بالإجماع على أن الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك يلزمها تعزيز جعلها منظمة أكثر فعالية وشرعية. ومع ذلك، تم التسليم بأن التحرك نحو هيئة أقوى وأكثر دينامية ينبغي أن يتحقق في نهج مرحلي تدريجي. وتم التشديد على ضرورة أن يقود الأعضاء أعمال الهيئة وأنشطتها، في فترة إعادة تنظيمها أو تعزيزها وبعد ذلك على السواء، عندما تضطلع الهيئة الإقليمية بدورها كمنظمة إقليمية لإدارة مصايد الأسماك تؤدي دورها كاملاً وبطاقة تشغيلية كاملة.
الدورة السادسة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك (روما، إيطاليا، 10-12 مايو/أيار 2011)	أقرت الهيئة الاستنتاجات والنتائج التي خلص إليها الاجتماع الخاص بشأن توطيد وتطوير الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك (روما، 11-12 مايو/أيار 2010). وافقت الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك على أن الهيئة تواجه تحديات كثيرة في إدارة وتنمية مصايد الأسماك. ولطالما ناشدت الدول الأعضاء الهيئة القيام بأعمال إضافية، ولهذا السبب، فمن الضروري إعادة النظر في الاشتراكات السنوية المدفوعة.
	اعتباراً من عام 2013، وافقت الهيئة على زيادة الاشتراك السنوي للدول الأعضاء إلى 15 000 دولار أمريكي. وتحدد هذا المستوى على أن تجري تسوية الاشتراكات الحالية وغير المسددة في موعد أقصاه 31 ديسمبر/كانون الأول 2011.

الاجتماع/الدورة	المناقشات ذات الصلة
الدورة السابعة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك (طهران، جمهورية إيران الإسلامية، 16-14 مايو/أيار 2013)	لاحظت الهيئة مع التقدير جهود الأمانة وعملها على الرغم من التحديات المالية المتواصلة، وأقرت بأنه يتعين على البلدان الأعضاء أن تواصل دعم هذه الجهود. أقرت الهيئة بوجود حد أدنى من احتياجات الميزانية اللازمة من أجل تنفيذ برنامج عمل زاخر، وبأن الاشتراكات الحالية لا تفي بذلك. أكدت الهيئة على أهمية وقيمة الأرصدة السمكية في منطقة الهيئة، وأهمية إدارة مصايد الأسماك الإقليمية لضمان استدامة تلك الأرصدة السمكية؛ وفي هذا الصدد، أقرت الهيئة بأنه لن يكون من الممكن الإبقاء على الدعم الحالي الذي تقدمه منظمة الأغذية والزراعة إلى أمانة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك عند المستوى الحالي. وأكدت مجدداً على أنه يتعين على البلدان الأعضاء أن تكفل التمويل الكافي للأمانة من أجل الحفاظ على عمل الهيئة، حيث أن هذا الأمر أصبح أكثر أهمية لاستدامة الموارد السمكية المشتركة وتنمية تربية الأحياء المائية في المنطقة.
الدورة الثامنة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك (مسقط، عُمان، 14-12 مايو/أيار 2015)	أبلغت الهيئة بأن الدعم الحالي الذي تقدمه منظمة الأغذية والزراعة إلى الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك لا يمكن أن يستمر كما كان عليه الحال في الماضي. وأخذت الهيئة في الاعتبار الخيارات الاستراتيجية المختلفة، بما في ذلك ثلاث آليات تمويل مختلفة. نظرت الهيئة في تعزيز الأمانة، بما في ذلك جعل مقرها في بلد عضو في الهيئة، ووافقت على أنه سيتعين مناقشة القرار الفعلي بشأن الميزانية والعناصر المعنية والموافقة عليه في دورة مخصصة. وأحاطت الهيئة علماً بعرض الكويت استضافة المقر الرئيسي للهيئة وأمانتها، في حالة نقلها. وطلبت الهيئة من الأمانة إعداد سيناريوهات إرشادية للميزانية تتعلق بعمل الهيئة في المستقبل، بأمانة مكرسة تعمل من مقر كائن في المنطقة. وطلب إلى الأمانة أن تعد وثيقة عمل للدورة المخصصة، تشمل الميزانية الإرشادية، وتعمم في وقت مبكر جداً للتمكين من إجراء المشاورات الداخلية اللازمة.

أداء وتنظيم أمانة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك

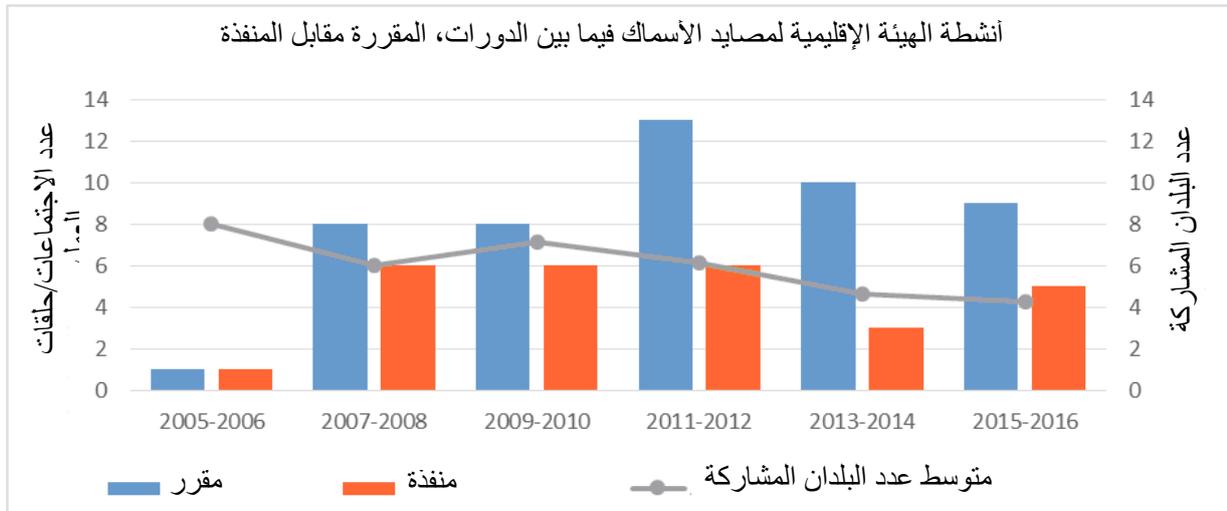
يتولى كبير موظفين مختص بمصايد الأسماك في منظمة الأغذية والزراعة، معين في المكتب الإقليمي للشرق الأدنى وشمال أفريقيا في القاهرة مهام أمين الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك. وفي عام 2008، عينت المنظمة الأمين الفني لجماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك. وظل هذا المنصب شاغراً منذ عام 2012، وتولى أمين الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك دعم جماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك في هذا الصدد. واستفادت الهيئة أيضاً من الدعم الذي قدمه الأمين الفني لجماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية وهو موظف مختص بتربية الأحياء المائية من فرع تربية الأحياء المائية التابع لإدارة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في منظمة الأغذية والزراعة. وجرى استكمال المجموعة الأساسية لموظفي أمانة الهيئة بمساعد إداري ثنائي اللغة (العربية/الإنجليزية)، موجود في المكتب الإقليمي للشرق الأدنى. وبالإضافة إلى ذلك، تلقت الهيئة دعماً كبيراً من منظمة الأغذية والزراعة من خلال الدعم الذي قدمه كبير موظفين إحصائيين من فرع الإحصاءات، وموظف لشؤون الإعلام من فرع تربية الأحياء المائية، وموظف للاتصال والدعم بخدمات الأمانة من فرع السياسات والاقتصاديات والمؤسسات، وكلها منضوية ضمن إدارة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في المنظمة. ويجري بانتظام

تعهد وتحديث قاعدة بيانات إحصاءات مصايد الأسماك في الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك على يد دائرة المعلومات والإحصاءات عن مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في منظمة الأغذية والزراعة. ويتم دعم وقت الموظفين المذكورين أعلاه من خلال أموال البرنامج العادي للمنظمة.

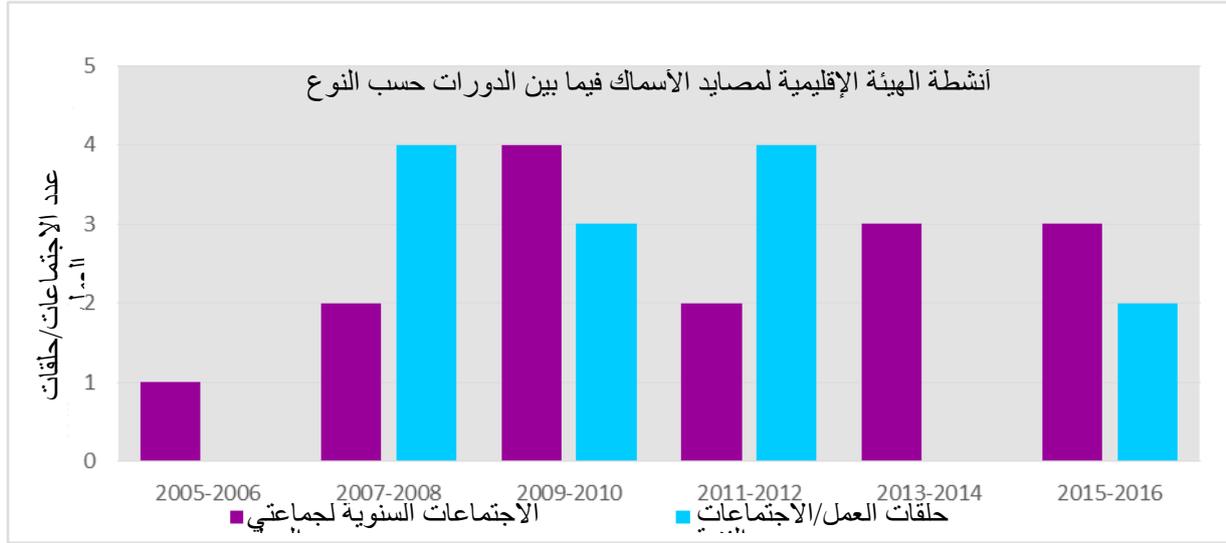
أنشطة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك

يُنفذ برنامج العمل الرئيسي للهيئة من خلال حلقات عمل علمية وفنية تُعقد فيما بين الدورات، واجتماعات سنوية للجهازين الاستشاريين (جماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك وجماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية)، ومن خلال تعهد النظام الإقليمي للمعلومات الخاصة بتربية الأحياء المائية، وتنفيذ التوصيات الملزمة. وتُقدّم جماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك وجماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية حلقات العمل الفنية، وتتم الموافقة على مجموعة من حلقات العمل في كل دورة من دورات الهيئة، ويُتوقع بعد ذلك تنفيذها من خلال التنسيق بين الأمانة والبلدان المضيفة وجهات التنسيق المعنية. وترد الأنشطة التي قررتها ونفذتها الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك على مدى فترات السنتين الست الماضية، في الشكل 2 الذي يبين الأنشطة المنفذة مقابل ما تم إقراره في الدورة السابقة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك، وفي الشكل 3 حسب النوع (اجتماع سنوي لجماعة العمل أو حلقة عمل فنية). ومنذ انعقاد الدورة الثالثة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك، عقدت 14 حلقة عمل و15 اجتماعاً سنوياً لجماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية وجماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك، فضلاً عن تحسين النظام الإقليمي للمعلومات الخاصة بتربية الأحياء المائية. وفي المتوسط، شاركت خمسة بلدان أعضاء في الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك في كل اجتماع/حلقة عمل، بمشاركة أقصاها ثمانية بلدان أعضاء، وأدناها ثلاثة بلدان أعضاء.

الشكل 2 - أنشطة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك فيما بين الدورات المقررة مقابل المنفذة



الشكل 3 - أنشطة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك فيما بين الدورات حسب النوع



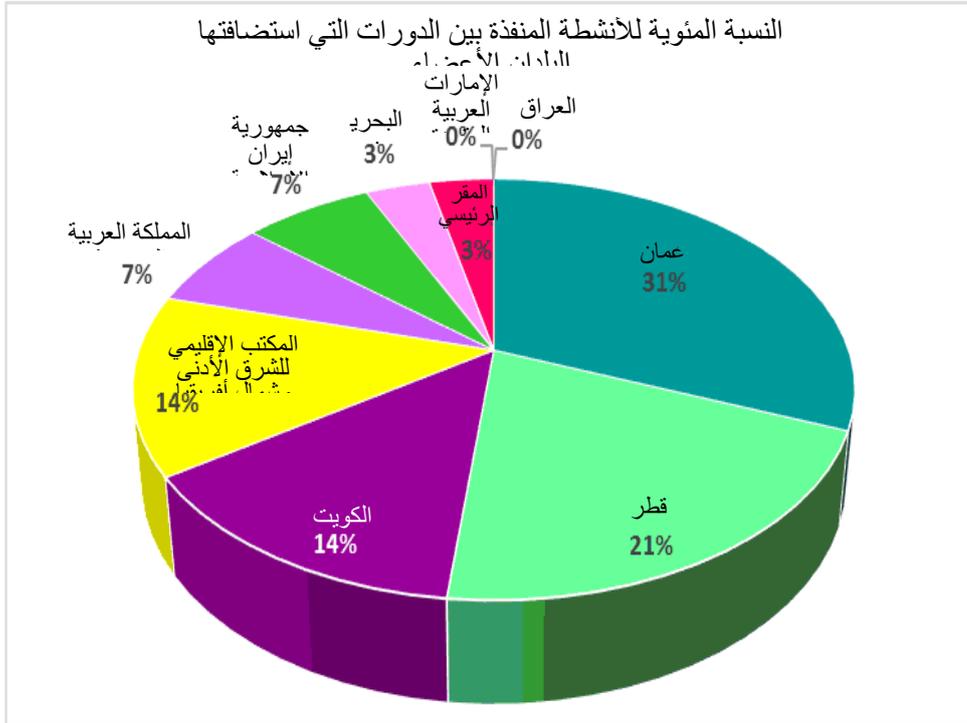
وأُسفرت حلقات العمل والاجتماعات الفنية التي عقدتها جماعتنا العمل عن حضور أكثر من 430 مشاركا من أعضاء الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك فضلا عن المراقبين.

ويستلزم كل اجتماع وحلقة عمل قيام بلد عضو في الهيئة باستضافته، وتوفير مكان له، وتقديم قدر من الدعم اللوجستي. وتعتبر هذه العروض المقدمة للاستضافة عنصرا أساسيا في إنجاز الأنشطة فيما بين الدورات، سواء كانت اجتماعات جماعتي العمل، أو حلقات عمل ذات طابع فني أو لبناء القدرات. وفي الفترة من عام 2005 إلى عام 2016، نُفذ 29 نشاطا تستلزم استضافة اجتماعات أو حلقات عمل⁽³⁾؛ واستضاف ثلاثة من أعضاء الهيئة (عُمان، وقطر، والكويت) 66 في المائة من هذه الأنشطة، تلاها المكتب الإقليمي للشرق الأدنى وشمال أفريقيا التابع لمنظمة الأغذية والزراعة (14 في المائة)، على النحو المبين أدناه في الشكل 4.

(3) لا تشمل دورات الهيئة التي حُددت مسؤوليات استضافتها مسبقا على أساس التناوب.

الشكل 4 - البلدان المضيفة لأنشطة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك فيما بين الدورات في الفترة

2016-2005



جماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك

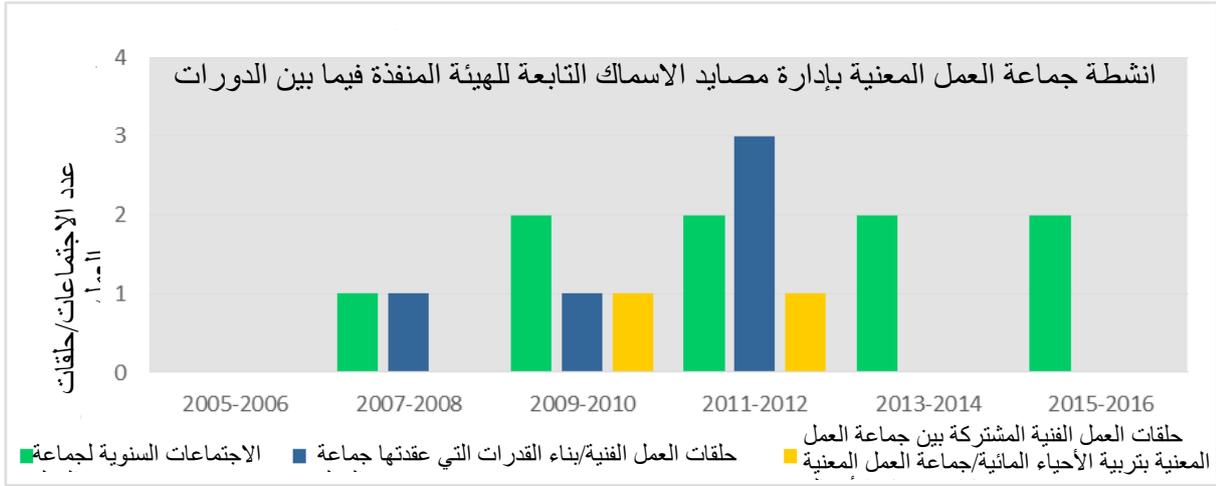
في الدورة الرابعة للهيئة (جدة، المملكة العربية السعودية، 7-9 مايو/أيار 2007)، اتخذ قرار بإعادة تسمية جماعة العمل المعنية بالإحصاءات السمكية وتقرر تغيير اسمها إلى جماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك وتوسيع نطاق جماعة العمل ودورها ووظائفها وتعزيزها، وتم تحديد اختصاصاتها⁽⁴⁾. ومن المتوقع أن تضطلع جماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك بعدد من الأدوار والوظائف، بما في ذلك النظر في الجوانب البيولوجية، والإحصائية، والاجتماعية والاقتصادية، والسياساتية، والقانونية، والمؤسسية لحفظ وإدارة مصايد الأسماك بغية ضمان التنمية المستدامة الطويلة الأجل للموارد في المنطقة، وكذلك تقديم المشورة الفنية والعلمية إلى الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك.

وتجري مناقشة خطة العمل الخاصة بجماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك في اجتماعاتها، ثم تُقَرَّح على الهيئة في دوراتها. وفي فترة السنتين 2011-2012، تم الاضطلاع بعدد من الأنشطة التي اقترحتها جماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك وأقرت في الدورة السادسة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك. ويبين الشكل 5 أدناه

(4) يمكن الإطلاع على تقرير الدورة الرابعة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك، بما في ذلك اختصاصات جماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك على الموقع التالي:

أنواع الأنشطة التي اضطلع بها فيما بين الدورات منذ عام 2005، أي أنشطة جماعة العمل المعنية بالإحصاءات السمكية قبل عام 2007 وجماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك من عام 2007. ومنذ عام 2007، كانت جماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك متسقة في ضمان عقد اجتماعاتها السنوية؛ أما فيما يتعلق بحلقات العمل الفنية وبناء القدرات، فإنها بلغت ذروة قدرها ثلاث حلقات عمل في فترة السنتين 2011-2012.

الشكل 5 - أنشطة جماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك التابعة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك المنفذة فيما بين الدورات



ومع ذلك، فإن جماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك لم تنفذ أية أنشطة خارج الاجتماعات السنوية للجماعة في فترتي السنتين الحالية والسابقة (2015-2016 و 2013-2014، على التوالي)، وذلك على الرغم من تخفيض عدد الأنشطة ذات الأولوية التي تضطلع بها جماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك في برنامج العمل والميزانية الحالية إلى نشاط واحد فقط (التقييم المشترك لسماك الكنعد وحلقة العمل ذات الصلة). وبالإضافة إلى ذلك، فإن مستويات المشاركة المنخفضة في الاجتماعات الثلاثة الأخيرة المتعاقبة لجماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك جعلت من الصعب مناقشة هذه المسألة، ولم يعقد هذا النشاط حتى الآن، على الرغم من توافر الأموال.

وشملت الأنشطة المضطلع بها في فترة الاستعراض ما يلي:

- برنامج تطوير التخطيط المكاني لمصايد الأسماك الطبيعية البحرية وتربية الأحياء المائية (القاهرة، مصر، 25 إلى 27 نوفمبر/تشرين الثاني 2012)
- حلقة عمل نظمتها الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك بشأن إدارة المصيد العرضي والمصيد المنخفض الأثر (مدينة الكويت، الكويت، 9-12 ديسمبر/كانون الأول 2012)
- حلقة عمل نظمتها الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك بشأن الجوانب الاجتماعية والاقتصادية لمصايد الأسماك في منطقة

الهيئة (المنامة، مملكة البحرين، من 22 إلى 24 أبريل/نيسان
2012)

- حلقة عمل نظمتها الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك ونظام رصد الموارد السمكية بشأن عمليات حصر الموارد ومصايد الأسماك (القاهرة، مصر، 12-14 يوليو/تموز 2011)
- حلقة عمل نظمتها الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك بشأن الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم (مسقط، عُمان، 30 مارس/آذار-2 أبريل/نيسان 2009)
- حلقة عمل نظمتها منظمة الأغذية والزراعة/الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك بشأن "المؤشرات الخاصة بالموارد وتقديم تقارير عن حالة تلك الموارد" (طهران، جمهورية إيران الإسلامية، 26-29 يوليو/تموز 2009)

وبالإضافة إلى هذه القائمة، شملت حلقات العمل ذات الصلة المعقودة من أجل أعضاء الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك والتي دعيت إليها جميع البلدان الأعضاء في الهيئة: حلقة عمل نظمتها منظمة الأغذية والزراعة عن تنفيذ اتفاق منظمة الأغذية والزراعة لعام 2009 بشأن التدابير التي تتخذها دولة الميناء لمكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم في شمال غرب المحيط الهندي (كولومبو، سري لانكا، 1-5 يونيو/حزيران 2015)، والمؤتمر الإقليمي لمنظمة الأغذية والزراعة بشأن الأمن الغذائي وإدراج الدخل من خلال الحد من الفاقد والهدر في مصايد الأسماك (نواكشوط، موريتانيا، 15-17 ديسمبر/كانون الأول 2013). والاجتماع التشاوري الإقليمي للشرق الأدنى وشمال أفريقيا بشأن كفاءة استدامة مصايد الأسماك الصغيرة الحجم: الجمع بين الصيد الرشيد والتنمية الاجتماعية، مسقط، سلطنة عمان، 26-28 مارس/آذار 2012.

ووفرت حلقات العمل هذه محفلاً للمناقشة حول موضوعات ذات أولوية محددة ذات أهمية للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك، وأسفر ذلك عن عدد من النتائج البارزة إما مباشرة من حلقات العمل هذه أو من المناقشات التي بدأت في حلقات العمل.

وشملت النتائج التي أسفرت عنها أنشطة جماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك ذات الصلة منذ عام 2005 ما يلي:

- وضع خطة عمل إقليمية لإدارة الآثار البيئية لصيد الأسماك في إقليم الهيئة؛
- تشكيل مجموعة مهام مختصة بالجوانب الاجتماعية-الاقتصادية، ذات اختصاصات وخطة عمل مستمرة؛
- صياغة برنامج تنمية التخطيط المكاني لمصايد الأسماك البحرية الطبيعية وتربية الأحياء المائية؛
- توصيات إقليمية بشأن تنفيذ اتفاق تدابير دولة الميناء؛

- صياغة وثيقة المشروع: مبادرة بشأن التعاون في إدارة مصايد الأسماك في المنطقة الشمالية للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك(5)؛
- أساس كافٍ لرصد حالة عمليات وموارد الصيد واتخاذ القرارات الإدارية باستخدام البيانات المبلغ عنها بموجب توصية الهيئة RECOFI/6/2011/1 بشأن الحد الأدنى من البيانات المطلوب إدراجها في التقارير في منطقة الهيئة؛
- إنشاء قاعدة بيانات إقليمية ومركز للمعلومات لتعزيز الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك ودعم إدارة مصايد الأسماك وتنمية تربية الأحياء المائية (مستمرة)؛
- استعراض قوانين مصايد الأسماك لبعض أعضاء الهيئة؛
- إعلان نواكشوط بشأن الأمن الغذائي وإدراج الدخل من خلال الحد من الفاقد والمهدر في مصايد الأسماك(6)؛
- صياغة وتنفيذ المشروع: TCP/SNG/3402 لدعم تنمية القدرات في مجال تقييم الأرصد السمكية في بلدان مجلس التعاون الخليجي واليمن؛
- صياغة وتنفيذ المشروع: OMA/010/OMA /UTF عن نظام معلومات المسح بشباك الجر في عمان؛
- صياغة المشروع: QAT/001/QAT /UTF بشأن مسوحات مصايد الأسماك في مياه قطر: التخطيط والتنفيذ وتحليل البيانات وبناء القدرات؛
- صياغة المشروع: الإدارة المستدامة لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية لتحسين الأمن الغذائي في شط العرب.

جماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية

في الدورة الثانية للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك، مسقط، عُمان، 18-21 مايو/أيار 2003، أقرت الهيئة التوصية الخاصة بإنشاء جماعة عمل دائمة معنية بتربية الأحياء المائية، تشمل اختصاصات لكل من جماعة العمل وجهات التنسيق. وفي الدورة الثامنة للهيئة، اعتمدت اختصاصات منقحة لجهات التنسيق الخاصة بالجماعة(7). وتتمثل المهام الرئيسية لجماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية في إسداء المشورة إلى هيئة مصايد الأسماك بشأن المسائل التقنية والسياساتية المتعلقة بتربية الأحياء المائية، وتحديد ومناقشة القضايا والاتجاهات الرئيسية في تنمية تربية الأحياء المائية الإقليمية وتحديد وإنشاء جهات تنسيق قطرية، وتشجيع

(5) هذا المشروع صاغته بالكامل وأقرته البلدان الثلاثة المستفيدة (جمهورية إيران الإسلامية، والعراق، والكويت)، غير أنه لم يتم بعد تقديم طلب منسق إلى المانحين من جانب البلدان المستفيدة.

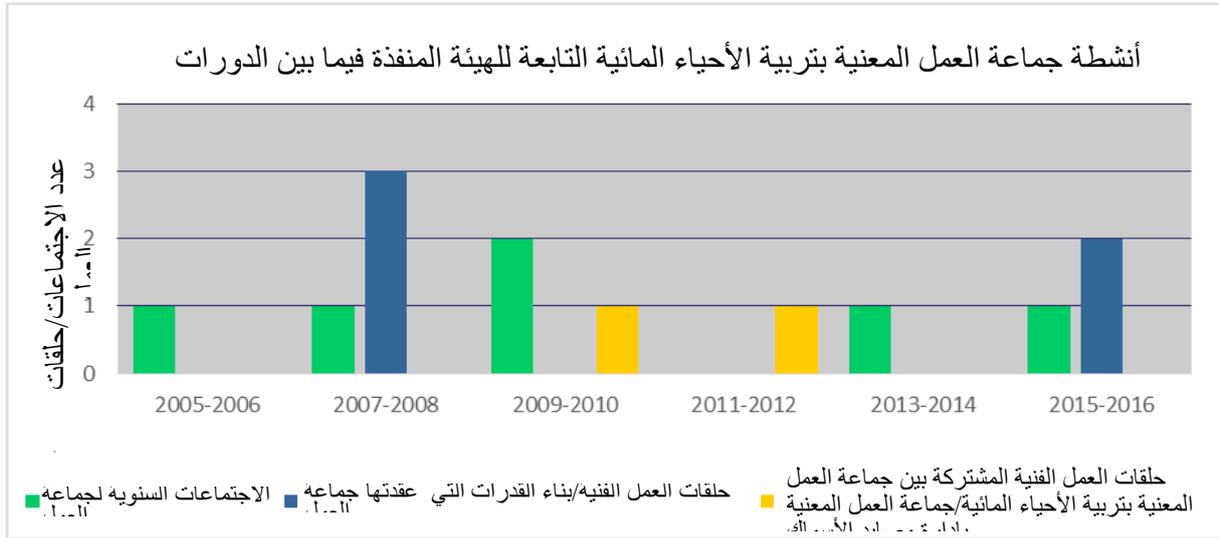
(6) <http://www.fao.org/3/a-i5581e.pdf>

(7) الاختصاصات الخاصة بجهات التنسيق وجماعة العمل متاحة كمرفق لتقرير الدورة الثامنة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك.

التعاون والتنسيق التقنيين بين البلدان الأعضاء، ورصد التنمية والاتجاهات في ممارسات تربية الأحياء المائية في المنطقة، وإنشاء نظام لجمع معلومات تربية الأحياء المائية وتحديثها ونشرها بانتظام.

وكما هو الحال بالنسبة لجماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك، تُناقش خطة عمل جماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية أثناء اجتماعاتها السنوية ثم تطرح كمقترحات في دورات الهيئة. وترد في الشكل 6 أدناه أبرز الأنشطة المنفذة فيما بين الدورات في الفترة المشمولة بالاستعراض. وتفاوتت الاجتماعات السنوية التي عقدتها جماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية وحلقات العمل الفنية والمتعلقة ببناء القدرات خلال السنوات العشر الأخيرة من حيث عدد حلقات العمل والاجتماعات.

الشكل 6- أنشطة جماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية التابعة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك المنفذة فيما بين الدورات



وتشمل أنشطة ما بين الدورات المعقودة في الفترة المشمولة بالاستعراض ما يلي:

- دورة تدريبية استهلاكية حول تحليل مخاطر تحركات الحيوانات المائية الحية في منطقة الهيئة، مسقط، عُمان، 2-4 نوفمبر/تشرين الثاني 2015
- اجتماع المائدة المستديرة بشأن البرنامج الإقليمي للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك حول الأمن البيولوجي المائي، مسقط، عُمان، 5 نوفمبر/تشرين الثاني 2015
- حلقة العمل الفنية الإقليمية بشأن التنمية المستدامة لتربية الأحياء المائية البحرية في أقفاص، المعقودة من 25 إلى 26 يناير/كانون الثاني 2009 في مسقط، سلطنة عُمان
- حلقة العمل الفنية الإقليمية بشأن صحة الحيوانات المائية، جدة، المملكة العربية السعودية، 6-10 أبريل/نيسان 2008

- الاجتماع الفني بشأن النظام الإقليمي للمعلومات الخاصة بتربية الأحياء المائية، مدينة الكويت، الكويت، 6-9 تشرين الثاني/نوفمبر 2007
- وتشمل نواتج الأنشطة ذات الصلة بجماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية ما يلي:
- قرص مدمج بذاكرة للقراءة فقط من منظمة الأغذية والزراعة عن "الأنواع المجلوبة إلى مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية: معلومات عن الاستخدام الرشيد والمراقبة"
- استعراض إقليمي لتنمية تربية الأحياء المائية في الشرق الأدنى وشمال أفريقيا، 2005
- صياغة مشروع الإطار القانوني والسياساتي لتربية الأحياء المائية
- النظام الإقليمي للمعلومات الخاصة بتربية الأحياء المائية

توصيات الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك

التوصية RECOFI/8/2015/1 بشأن الحد الأدنى للبيانات والمعلومات المتعلقة بتربية الأحياء المائية المطلوب إدراجها في التقارير

اعتمدت توصية الهيئة RECOFI/8/2015/1 بشأن الحد الأدنى للبيانات والمعلومات المتعلقة بتربية الأحياء المائية المطلوب إدراجها في التقارير، في الدورة الثامنة (مسقط، عُمان، 12-14 مايو/ أيار 2015)، باعتبارها التوصية الثانية الملزمة التي تعتمدها الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك⁽⁸⁾. وفي الاجتماع السابع لجماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية، تم اعتماد خارطة طريق لتنفيذ التوصية. ويمكن إيجاز خارطة الطريق هذه على النحو التالي: (1) تقوم دائرة المعلومات والإحصاءات الخاصة بتربية الأحياء المائية في منظمة الأغذية والزراعة بوضع استبيان إحصائي لجمع بيانات تربية الأحياء المائية، وتعميمه على جهات التنسيق التابعة لجماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية؛ و (2) تقوم جهات التنسيق التابعة لجماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية بتقاسم الاستبيان مع إدارات الإحصاءات الوطنية في بلدانها لمرحلة الاختبار؛ و (3) تعلق جهات التنسيق التابعة لجماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية على الاستبيان.

التوصية RECOFI/6/2011/1 بشأن الحد الأدنى من البيانات المطلوب إدراجها في التقارير في منطقة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك

تقررت توصية الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك بشأن الإبلاغ عن الحد الأدنى من البيانات كجزء أولي من عملية وضع خطة عملية للإدارة تستند إلى نهج النظام الإيكولوجي لإدارة مصايد الأسماك،

(8) مرفق تقرير الدورة الثامنة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك.

بإجراءات تكيفية للإدارة، وأخذ القرار في الاجتماع الثاني لجماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك (القاهرة، مصر، 27-30 أكتوبر/ تشرين الأول 2008)، وأقرته الدورة الخامسة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك (دبي، الإمارات العربية المتحدة، 12-14 مايو/ أيار 2009). واستعرضت حلقة العمل الإقليمية المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة والهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك بشأن المؤشرات الخاصة بالأرصدة السمكية وكتابة التقارير عن تلك الأرصدة (طهران، جمهورية إيران الإسلامية، 26-29 يوليو/ تموز 2009) مدى توافر البيانات والإحصاءات في المنطقة وتقديم تقارير عن حالة الأرصدة، واعترفت بنقص المعلومات التي يمكن الوصول إليها بشكل مشترك عبر المنطقة. وأقرت الدورة السادسة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك (روما، إيطاليا، 10-12 مايو/ أيار 2011) التوصية RECOFI/6/2011/1 المعنونة "توصية بشأن الحد الأدنى من البيانات المطلوب إدراجها في التقارير في منطقة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك".

وفي الدورة الثامنة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك، أفادت الأمانة بأن البيانات التي تم الإبلاغ عنها في إطار توصية الهيئة RECOFI/6/2011/1 أصبحت كافية لتوفير أساس وافٍ لمراقبة حالة عمليات صيد الأسماك ومواردها ودعم اتخاذ قرارات إدارية، وحثت الهيئة على إنشاء قاعدة بيانات مشتركة ووضع سياسة متفق عليها بشأن الوصول إلى البيانات. وناقش الاجتماع التاسع للهيئة (مدينة الكويت، دولة الكويت، 24-26 نوفمبر/ تشرين الثاني 2015) مدى ملائمة وجدوى اتخاذ مزيد من الخطوات من أجل الاستفادة الفعالة من هذه البيانات، ربما بدءاً بالتقييم المشترك لأسماك الكنعد ووضع أهداف الإدارة التشغيلية والمؤشرات المقابلة لها. ولوحظ بوجه خاص أن الهيئة لم تتمكن بعد من تحديد أهداف إدارة مصايد الأسماك ذات الأهمية الإقليمية، بما في ذلك المؤشرات المتعددة التخصصات المرتبطة بها والنقاط المرجعية ذات الصلة والحدود المرجعية. واعتبر ذلك عائقاً كبيراً يمكن أن يؤثر على التقدم المحرز صوب وضع خطط إقليمية لإدارة مصايد الأسماك مثل خطط مصايد الروبيان وأسماك الكنعد.

النظام الإقليمي للمعلومات الخاصة بتربية الأحياء المائية

أنشئ النظام الإقليمي للمعلومات الخاصة بتربية الأحياء المائية كنظام لمستودع إقليمي لتخزين المعلومات وتبادلها، بما في ذلك المعلومات المستمدة من الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك وغيرها من حلقات العمل/الاجتماعات الفنية. وخلال الدورة الثالثة للهيئة (الدوحة، قطر، 9-11 مايو/ أيار 2005) عرضت دولة الكويت استضافة النظام الإقليمي للمعلومات الخاصة بتربية الأحياء المائية في مقر الهيئة العامة لشؤون الزراعة والثروة السمكية، وخصصت أموالاً من خارج الميزانية لإقامة نظام المعلومات. وطلبت الهيئة من إدارة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في منظمة الأغذية والزراعة أن تقوم بوضع هذا النظام مع "دليل استخدام النظام" (باللغتين العربية والإنجليزية) لتسهيل تقديم البيانات من قبل المستخدمين المصرح لهم باستخدامه. وتولى إعداد نظام المعلومات داخل المنظمة موظفو شعبة تكنولوجيا المعلومات. وقبل وبعد الإطلاق الرسمي لنظام المعلومات

نظمت الأمانة ثلاث دورات تدريبية فنية مخصصة لتعزيز نظام المعلومات وتوطيد قدرات أصحاب البيانات ومديري البيانات على إدخالها. وتتولى جهات التنسيق التابعة لجماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية مسؤولية الإبلاغ عن البيانات حالياً في كل بلد عضو، بينما يتولى المركز الإقليمي للمعلومات الخاصة بتربية الأحياء المائية مسؤولية إدارة النظام وصيانته اليومية.

وقررت الهيئة الإقليمية في دورتها الثامنة أن يشمل النظام الإقليمي للمعلومات الخاصة بتربية الأحياء المائية جمع البيانات وإدارتها بموجب توصية الهيئة RECOFI/6/2011/1 بشأن الحد الأدنى من البيانات المطلوب إدراجها في التقارير في منطقة الهيئة، مع الأخذ في الاعتبار أن النظام الإقليمي للمعلومات الخاصة بتربية الأحياء المائية بات راسخ الأسس ويمكن أن يؤدي أي وظائف مطلوبة. وأقر الاجتماع التاسع لجماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك (مدينة الكويت، الكويت، 24-26 نوفمبر/تشرين الثاني 2015) بأن إنشاء قاعدة البيانات والمركز الإقليمي للمعلومات يعد مشروعاً أساسياً للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك، وخطوة أساسية في تعزيز الهيئة ودعم إدارة مصايد الأسماك وتنمية تربية الأحياء المائية في المنطقة. وأحرز تقدم بين منظمة الأغذية والزراعة والكويت، ووقت إجراء هذا الاستعراض (وفقاً للمشار إليه في الاجتماع العاشر لجماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك الذي عقد في الدوحة، قطر، 4-6 ديسمبر/ كانون الأول 2016)، أعدت أمانة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك مذكرة مفاهيمية وأرسلتها إلى الكويت؛ وتلقت الكويت تأكيداً بأنه سيجري إدماج النشاط وعناصره، على النحو المبين، ضمن إطار التعاون بين الكويت ومنظمة الأغذية والزراعة. وتقوم الكويت ومنظمة الأغذية والزراعة حالياً بتحديد تفاصيل إطار التعاون، الذي يمثل مبادرة من بلد عضو في الهيئة، يدعم عنصرها هاماً من برنامج عمل الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك ويقدم أموالاً من خارج الميزانية تمس الحاجة إليها في هذا الصدد.

أنشطة أمانة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك

تعمل الأمانة، حيث يسهم موظفو منظمة الأغذية والزراعة على النحو الموضح أعلاه بوقتهم بالإضافة إلى واجباتهم الأخرى، لضمان تنفيذ الأنشطة في الوقت المحدد، وتقديم الدعم العلمي والفني والإداري، وضمان نشر الوثائق ذات الصلة في حينها. هذا بالإضافة إلى نشر عمل وأنشطة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك على المستوى الإقليمي والدولي الأوسع نطاقاً.

وفي الفترة المشمولة بالاستعراض، نسقت الأمانة وساهمت بنشاط في إعداد وتنفيذ جميع الدورات والاجتماعات وحلقات العمل المذكورة أعلاه. وبالإضافة إلى الدعم اللوجستي، فمن أجل دعم هذه الدورات والاجتماعات، أنتجت الأمانة 30 منشوراً في مجموعة منشورات منظمة الأغذية والزراعة الخاصة بمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية، فضلاً عن أكثر من 115 وثيقة عمل لإثراء المناقشات في دورات الهيئة واجتماعات جماعتي العمل. وبالإضافة إلى ذلك،

قامت الأمانة أيضا بإعداد ونشر عدد من الوثائق والمنشورات الإعلامية القائمة بذاتها. وترد في المرفق 1 قائمة كاملة بالمنشورات منذ عام 2015.

وشاركت الأمانة أيضا في اجتماعات المنظمات أو الكيانات الشريكة (في الفترة التي انقضت منذ الدورة الثالثة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك) على النحو التالي:

- 1 - الحوار العالمي حول مبادرة المحيطات المستدامة مع منظمات البحار الإقليمية وهيئات مصايد الأسماك الإقليمية بشأن التعجيل بإحراز تقدم نحو تحقيق أهداف آيتشي المتعلقة بالتنوع البيولوجي في سول، جمهورية كوريا، 26 إلى 29 أيلول/سبتمبر 2016
- 2 - الاجتماع السادس لشبكة أمانات الأجهزة الإقليمية لمصايد الأسماك (روما، إيطاليا، 9 و 15 يوليو/تموز 2016)
- 3 - الدورة الثالثة والثلاثون للمؤتمر الإقليمي للشرق الأدنى (روما، إيطاليا 9-13 مايو/أيار 2016)
- 4 - نحو وضع استراتيجية إقليمية للإدارة المرتكزة على النظم الإيكولوجية للمنطقة البحرية للمنظمة الإقليمية لحماية البيئة البحرية، دبي، الإمارات العربية المتحدة، 4-7 أبريل/نيسان 2016
- 5 - حلقة عمل منظمة الأغذية والزراعة عن تنفيذ اتفاق منظمة الأغذية والزراعة لعام 2009 بشأن التدابير التي تتخذها دولة الميناء لمنع الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم في شمال غرب المحيط الهندي (كولومبو، سري لانكا، 1-5 يونيو/حزيران 2015)
- 6 - الاجتماع الخامس لشبكة أمانات الأجهزة الإقليمية لمصايد الأسماك (روما، 7 و 13 يونيو/حزيران 2014)
- 7 - الدورة الثانية والثلاثون للمؤتمر الإقليمي للشرق الأدنى (روما، إيطاليا، 24-28 فبراير/شباط 2014)
- 8 - التعاون الإقليمي في مجال مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية المستدامة في البحر الأحمر وخليج عدن (القاهرة، مصر 22-24 يونيو/حزيران 2014)
- 9 - اجتماعان لتنفيذ مبادرة منظمة الأغذية والزراعة/الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك لتعزيز التعاون في مجال إدارة مصايد الأسماك في المنطقة الشمالية للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك
- 10 - الاجتماع الرابع لشبكة أمانات الأجهزة الإقليمية لمصايد الأسماك (روما، إيطاليا، 13 يوليو/تموز 2013)
- 11 - الاجتماع الإقليمي بشأن الحد من تعرض مجتمعات الصيادين ومستزري الأسماك للكوارث الطبيعية ولآثار تغير المناخ في الشرق الأدنى وشمال أفريقيا (مسقط، سلطنة عُمان، 25 مارس/أذار 2012)

- 12 - الاجتماع الاستشاري الإقليمي للشرق الأدنى وشمال أفريقيا
“ضمان استدامة مصايد الأسماك الصغيرة النطاق: نحو الصيد
الرشيد والتنمية الاجتماعية” (مسقط، سلطنة عمان، 26 - 28
مارس / آذار 2012)
- 13 - الدورة الحادية والثلاثون للمؤتمر الإقليمي للشرق الأدنى (روما،
إيطاليا،
14-18 مايو/أيار 2012)
- 14 - حلقة عمل بشأن الهيئات الدستورية لمنظمة الأغذية والزراعة
المنشأة بموجب المادة الرابعة عشرة من الدستور (روما،
إيطاليا، 30 يناير/كانون الثاني 2012)
- 15 - الاجتماع الإقليمي الحكومي الدولي لبدء العمل بترتيب إدارة
مصايد الأسماك في البحر الأحمر وخليج عدن (جدة، المملكة
العربية السعودية، 28-30 نوفمبر/تشرين الثاني 2011)
- 16 - الاجتماع الثالث لشبكة أمانات الأجهزة الإقليمية لمصايد
الأسماك (روما، إيطاليا، 7-9 فبراير/شباط 2011)
- 17 - الدورة الثلاثون للمؤتمر الإقليمي للشرق الأدنى (الخرطوم،
السودان، 4-8 ديسمبر/كانون الأول 2010)
- 18 - الحلقة الدراسية الإقليمية لمنظمة الأغذية والزراعة/مركز
معلومات التسويق والخدمات الاستشارية للمنتجات السمكية في
المنطقة العربية (إنفوسمك) حول تجارة الأسماك والصيد غير
القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم في الشرق الأدنى وشمال
أفريقيا: الآثار المحتملة لخطط إصدار الشهادات والتتبع على
الإقليم (أغادير، المغرب، 22-24 يونيو/حزيران 2010)
- 19 - حلقة العمل التمهيدية والاجتماع التنسيقي الأول للمشروع
الإقليمي للتعاون العلمي والمؤسسي لدعم الصيد الرشيد في
شرق البحر المتوسط (اليونان، نيسان/أبريل 2010)
- 20 - الاجتماع التنسيقي لمشاريع منظمة الأغذية والزراعة الإقليمية
لمصايد الأسماك في منطقة البحر الأبيض المتوسط (روما،
يناير/كانون الثاني 2010)
- 21 - حلقة العمل الإقليمية المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة
والمركز العالمي لصيد الأسماك بشأن التكيف مع تغير المناخ:
نهج النظم الإيكولوجية إزاء مصايد الأسماك وتربية الأحياء
المائية في إقليم الشرق الأدنى وشمال أفريقيا (العباسية، مصر،
10-12 نوفمبر/تشرين الثاني 2009)
- 22 - أربعة اجتماعات لتنفيذ مبادرة منظمة الأغذية والزراعة/الهيئة
الإقليمية لمصايد الأسماك لتعزيز التعاون في مجال إدارة مصايد
الأسماك في المنطقة الشمالية للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك
- 23 - الدورة التاسعة والعشرون للمؤتمر الإقليمي للشرق الأدنى
(مصر، مارس/آذار 2008)
- 24 - حلقة العمل الإقليمية بشأن “إدارة الصيد بشباك الجر (استعراض
لتجارب عالمية) عن طريق إتباع تكنولوجيات للحد من المصيد

- العرضي وتغيير طرق الإدارة” (جزيرة كيش، جمهورية إيران الإسلامية، 2008)
- 25 - الدورة الحادية عشرة للجنة العلمية الاستشارية للهيئة العامة لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط (مراكش، المغرب، ديسمبر/كانون الأول 2008)
- 26 - الدورة الثامنة والعشرون للجنة مصايد الأسماك (روما، إيطاليا، مارس/أذار 2009)
- 27 - الاجتماع الثاني للشبكة الإقليمية لأمانات أجهزة مصايد الأسماك الإقليمية (روما، إيطاليا، 9-11 مارس/أذار 2009)
- 28 - حلقة عمل إقليمية عن “استخدام نظم المعلومات الجغرافية في إدارة مصايد الأسماك” (تونس، يوليو/تموز 2008).

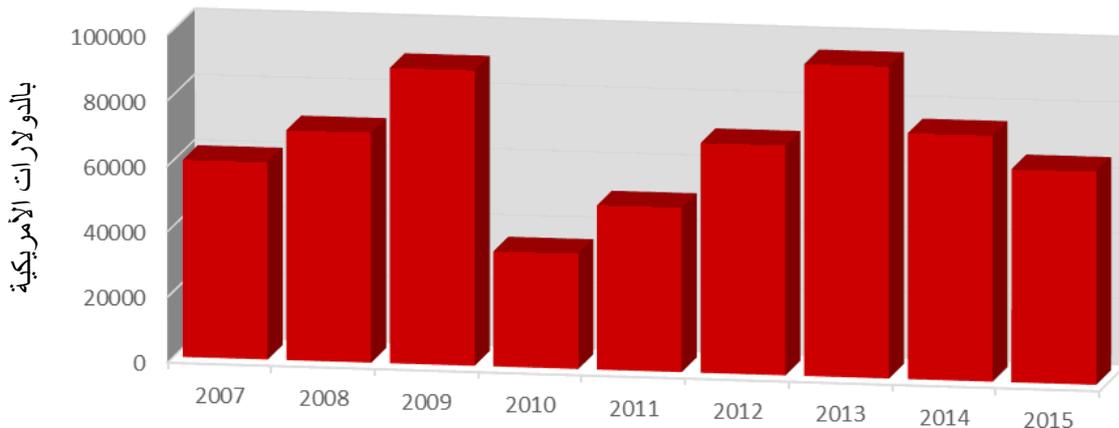
وشاركت الأمانة أيضا في صياغة وتنفيذ المشروع الإقليمي الفرعي لمنظمة الأغذية والزراعة عن "تقديم الدعم لتنمية القدرات في مجال تقييم الأرصدة السمكية في بلدان مجلس التعاون الخليجي واليمن" و "مبادرة التعاون في إدارة مصايد الأسماك في المنطقة الشمالية للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك"، إلى جانب صياغة عدد من المشاريع الأخرى المذكورة أعلاه.

المدخلات المالية والتنفيذ

يسهم كل بلد من البلدان الأعضاء في الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك بمبلغ 5 000 دولار أمريكي في السنة. وتتخذ الميزانية الأساسية للهيئة شكل مشروع حساب أمانة متعدد الأطراف يحمل رمز وثيقة المنظمة MTF/REM/001/MUL تحت عنوان “دعم أمانة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك”. وبدأ هذا المشروع في أبريل/نيسان 2003 ويتجدد سنويا منذ ذلك الحين. وتراجع ميزانيته بانتظام بغرض متابعة الاشتراكات السنوية المقدمة من البلدان الأعضاء والتدفق النقدي للنفقات. وظل نشاط حفظ الدفاتر مكفولا من خلال النظام المحاسبي المركزي لمنظمة الأغذية والزراعة. ويشكل أعضاء الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك الذين عليهم متأخرات في اشتراكاتهم السنوية المستحقة عقبة هامة أمام تنفيذ برنامج عمل الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك وميزانيته. ويبين الشكل 7 مجموع الأرصدة المستحقة منذ عام 2007، التي تراوحت بين 35 000 دولار أمريكي و 95 000 دولار أمريكي.

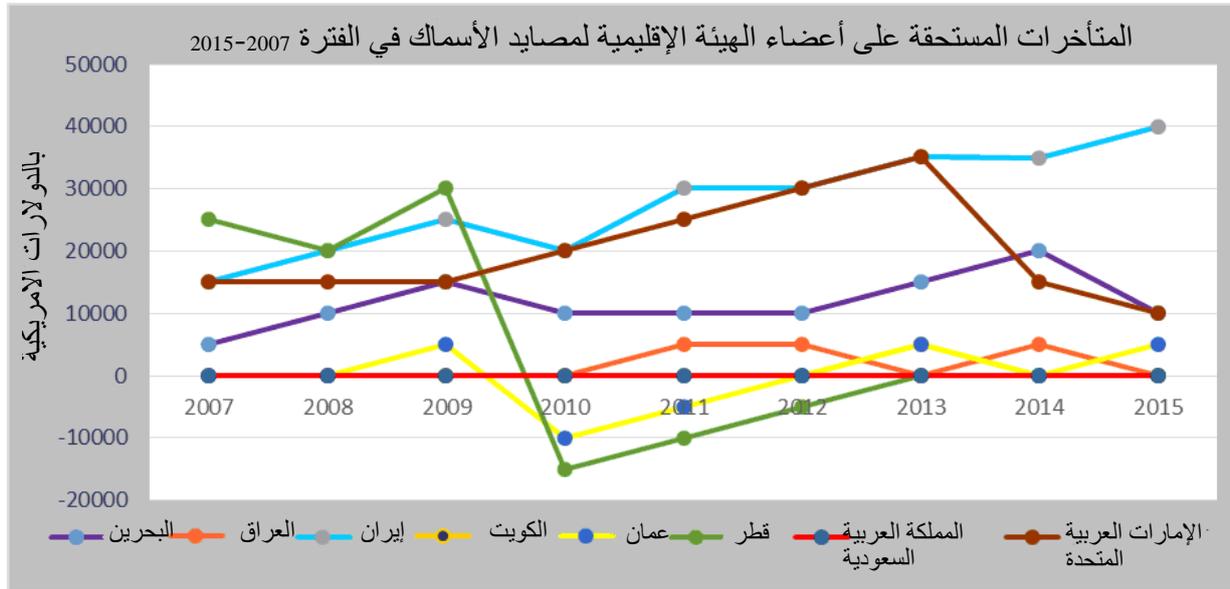
الشكل 7- الأرصدة غير المسددة إلى الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك

الأرصدة غير المسددة إلى الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك للفترة 2015-2007



وعلاوة على ذلك، يبين الشكل 8 المتأخرات على كل عضو من أعضاء الهيئة على مدى الوقت. وفي حين أن أعضاء مثل المملكة العربية السعودية، والكويت، وعمان، والعراق (وقطر منذ عام 2010) داوموا بشكل عام على دفع اشتراكاتهم السنوية، فإن جمهورية إيران الإسلامية، والإمارات العربية المتحدة، والبحرين عليها رصيد مستحق، على الرغم من بعض المحاولات من الإمارات العربية المتحدة لتسديد تلك المتأخرات.

الشكل 8- المتأخرات المستحقة على أعضاء الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك في الفترة 2015-2007

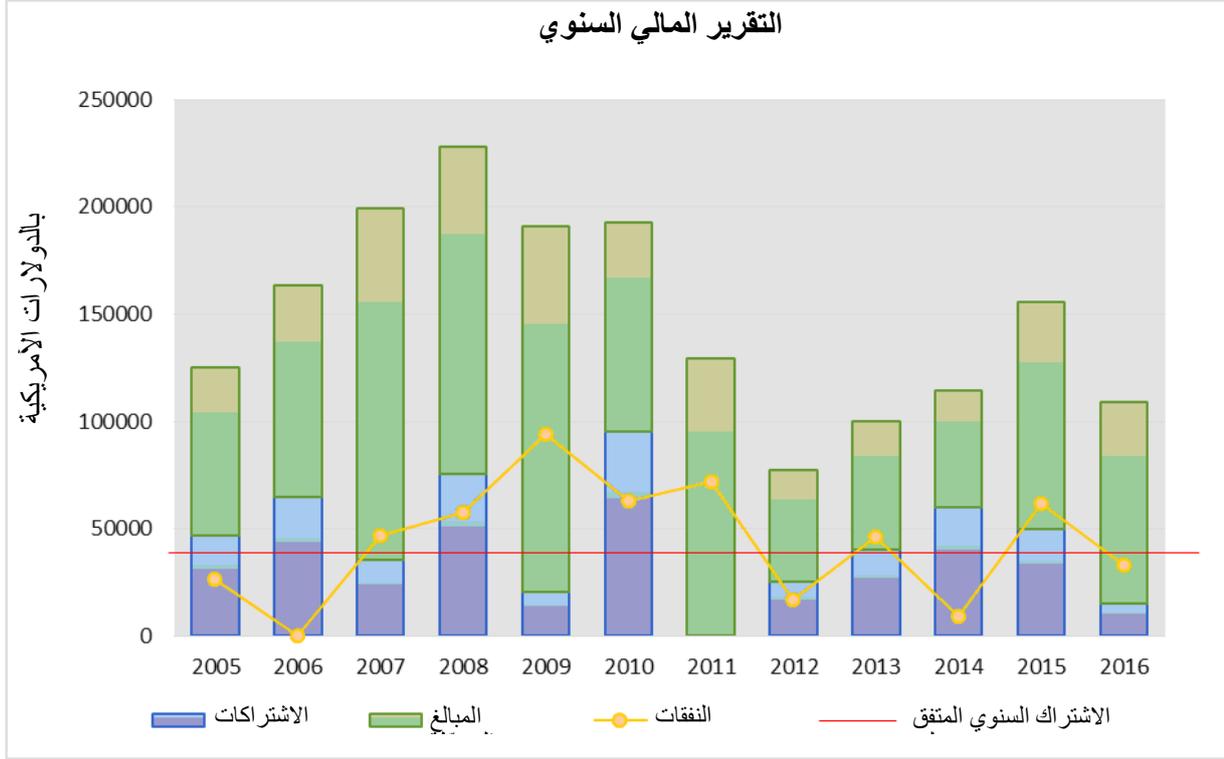


وبالإضافة إلى اشتراكات الأعضاء، تسهم البلدان الأعضاء أيضا في عمل الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك من خلال أموال من خارج الميزانية.

وفي الدورة السادسة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك، المعقودة من 10 إلى 12 مايو/أيار 2011، في روما، إيطاليا، وافقت الهيئة على أن تزداد الاشتراكات السنوية للأعضاء اعتبارا من عام 2013 إلى 15 000 دولار أمريكي. وتحدد هذا المستوى على أن تتم تسوية الاشتراكات الحالية والمستحقة في موعد أقصاه 31 ديسمبر/كانون الأول 2011. ولم يتم تسديد الاشتراكات المستحقة حتى الآن، ولا تزال الاشتراكات السنوية عند مستوى 5 000 دولار أمريكي لكل عضو سنويا.

وفي الدورات السادسة والسابعة والثامنة للهيئة بلغت قيمة برنامج العمل والميزانية المعتمدين لفترات السنتين التالية 200 000 دولار أمريكي، و160 000 دولار أمريكي، و65 000 دولار أمريكي على التوالي، ولا يشمل ذلك الاجتماعات السنوية لجماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك وجماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية. ويكلف كل اجتماع من اجتماعات جماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك أو جماعة العمل المعنية بتربية الأحياء أو حلقات العمل المعنية ما بين 6 500 و 10 000 دولار أمريكي، رهنا بعدد الخبراء أو خدمات الأمانة اللازمة لتنفيذها على نحو فعال. وتتراوح تكاليف دورات الهيئة بين 18 000 و 20 000 دولار أمريكي، وتشمل التكاليف الترجمة الشفوية، وترجمة مشروع تقرير الدورة، والسفر، والطباعة، والتكاليف المتنوعة أثناء انعقاد الدورات. وتحمل البلدان الأعضاء تكاليف السفر والإقامة والتكاليف المرتبطة بالمشاركين من بلدانها في كل حلقة عمل أو اجتماع أو دورة. ويُظهر الشكل و أدناه التقرير المالي السنوي لحساب الأمانة الخاص بالهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك كل عام.

الشكل 9- التقرير المالي السنوي لحساب الأمانة الخاص بالهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك للفترة 2011-2016



ويوضح الرسم البياني أعلاه إلى أي مدى اعتمد تمويل أنشطة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك إما على الأموال المرحلة من سنوات سابقة، أو من خلال أنشطة تدعمها أموال من خارج الميزانية⁽⁹⁾، أو أموال من البرنامج العادي للمنظمة⁽¹⁰⁾، أو انخفاض مستويات الأنشطة المنفذة في تلك السنة بالذات. وفيما يتعلق بالنفقات، فإن الشكل 9 لا يبين إلا النفقات من حساب الأمانة الخاص بالهيئة، ولكنه يوضح إلى أي مدى غالبا ما تزيد النفقات عن الاشتراكات السنوية المتفق عليها البالغة 40 000 دولار أمريكي؛ وكان هذا هو الحال في سبع من السنوات الـ 12 الماضية.

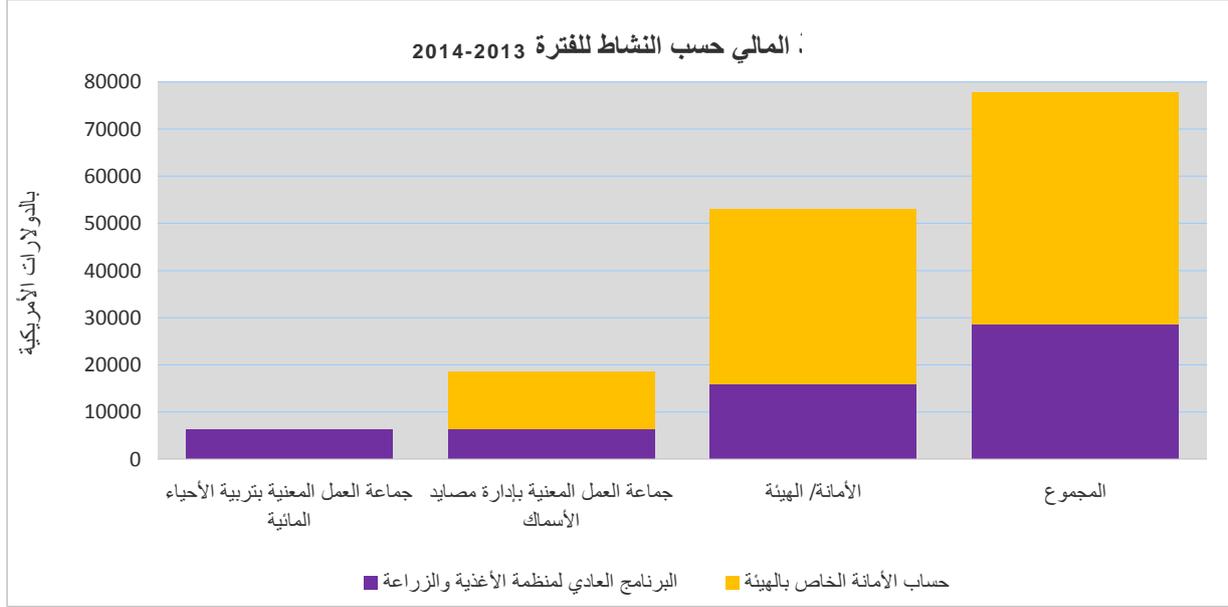
وبالإضافة إلى ذلك، حظيت أنشطة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك بدعم من أموال البرنامج العادي لمنظمة الأغذية والزراعة، وهي أقل وضوحا ومن الصعب حسابها وتوضيحها عمليا. ومع ذلك، تم حساب بعض التقديرات لإبلاغها للدورة الثامنة للهيئة، وخاصة فيما

(9) الأموال الموفرة من خارج الميزانية هي مساهمات طوعية خارج حساب الأمانة الخاص بالهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك، من أحد أعضاء الهيئة، أو بلد خارجي، أو وكالة مانحة، تُستخدم لدعم أنشطة محددة، غالبا في إطار اتفاق إطاري محدد، مثل مشروع.

(10) تمثل أموال البرنامج العادي للمنظمة الاشتراكات المقررة التي تدفعها البلدان الأعضاء والتي تشكل جزءا من الميزانية العادية المستخدمة لدعم برنامج عمل المنظمة.

يتعلق ببند جدول الأعمال المتعلق بتقديم التقارير المالية والإدارية. ويبين الشكل 10 هذه التقديرات من خلال التنفيذ من الناحية المالية حسب النشاط في الفترة 2013-2014، الذي استخدم مزيجا من أموال حساب الأمانة والبرنامج العادي. وفي حين يبين الشكل 9 أعلاه أن النفقات المقدره التي يدعمها حساب الأمانة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك يبلغ مجموعها 55 145 دولارا أمريكيا، فإن مجموع تكاليف الأنشطة، على النحو المبين في الشكل 10، بلغ بالفعل 77 700 دولار أمريكي. وتم سد هذه الفجوة من أموال البرنامج العادي للمنظمة.

الشكل 10- التنفيذ المالي حسب النشاط للفترة 2013-2014



وفي هذه الفترة بالذات، حظي الاجتماع السادس لجماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية بدعم كامل من أموال البرنامج العادي للمنظمة أو أموال المشروعات، بينما حظي الاجتماعان السابع والثامن لجماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك بدعم من حساب الأمانة الخاص بالهيئة بنسبة 35 في المائة تقريبا، و 65 في المائة من البرنامج العادي للمنظمة. وتم دعم الأمانة، ومنها الدورتان السابعة والثامنة للهيئة، باستخدام حساب الأمانة الخاص بالهيئة (70 في المائة) والبرنامج العادي للمنظمة (30 في المائة)، تقريبا. وفي هذه الفترة، قدر أن هذه المساهمة بلغت نحو 23 000 دولار أمريكي، أو 30 في المائة من مجموع الدعم، ولا تشمل وقت الموظفين. ويمثل هذا أكثر من 50 في المائة من الاشتراكات السنوية للأعضاء، وإذا ما تكررت هذه النفقات الكلية كل سنة بدون تقديم أموال من البرنامج العادي للمنظمة، فإن الأموال الجاري ترحيلها ستنتضب في غضون ثلاث أو أربع سنوات.

وتجدر الإشارة أيضا إلى أنه لوحظ أن هذه الفترة نفسها كانت فترة ذات مستوى منخفض من النشاط بصفة خاصة، حيث لم تجر أي أنشطة خارج الاجتماعات السنوية لجماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية وجماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك ودورات الهيئة. ونظرا لعدم وجود نظام أو معايير قائمة بشأن قرار استخدام البرنامج العادي للمنظمة مقابل حساب الأمانة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك،

فإنه ليس من الواضح ما إذا كانت هذه الفترة تمثل فترة نمطية، فترة استخدام مرتفع أو منخفض بشكل غير عادي لأموال البرنامج العادي للمنظمة. ومع ذلك، ففي الاجتماع الخاص للهيئة بشأن توطيد وتنمية قدرات الهيئة الإقليمية (روما، إيطاليا، 11-12 مايو/أيار 2010)، بلغت النفقات التي قدرتها المنظمة لدعم الهيئة وجهازها الفرعيين، بما في ذلك وقت الموظفين، لتنفيذ أنشطة خطة العمل، 410 394.91 دولاراً أمريكياً⁽¹¹⁾ خلال الفترة 2008-2009. وبُين بقدر من التفصيل أن مساهمة المنظمة خلال تلك الفترة مثلت بشكل غير مباشر نسبة 73.61 في المائة من الالتزامات المالية.

سبل المضي قُدماً بالنسبة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك

تقف منظمة الأغذية والزراعة على أهبة الاستعداد لمواصلة مساعدة الهيئة، ولكن المسؤولية النهائية عن مصايد الأسماك الإقليمية والأرصدة السمكية تقع على عاتق البلدان الأعضاء. وينبغي أن يشارك الأعضاء بنشاط أكبر في أعمال هينتهم للاستفادة الكاملة من خدماتها لإثراء واستدامة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية الإقليمية ومجتمعات صيد الأسماك لديها. واكتسبت مكانة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك والتعاون بين مصايد الأسماك الإقليمية قدراً من البروز على المستوى الدولي، يرجع جزئياً إلى أنشطة أمانة الهيئة، على النحو المشار إليه أعلاه. وتشمل المكانة البارزة إدراج التعاون بين الهيئة والمنظمة الإقليمية لحماية البيئة البحرية في ما يسمى بنتائج سول بشأن الحوار العالمي لمبادرة المحيطات المستدامة مع منظمات البحار الإقليمية وهيئات مصايد الأسماك الإقليمية حول تسريع التقدم نحو تحقيق أهداف آيتشي المتعلقة بالتنوع البيولوجي، الذي عقد في سول من 26 إلى 28 سبتمبر/أيلول 2016. ويوضح ذلك جزئياً الإنجازات الإيجابية التي حققتها الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك، على الرغم من التحديات التي تواجهها، كما ذكر أعلاه. وتشكل الفقرات أدناه والجدول 2 نقطة انطلاق لمناقشة مستقبل الهيئة الإقليمية، بما في ذلك السيناريوهات المحتملة وآثار كل منها.

مواصلة أنشطة الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك ضمن الميزانية الحالية وانخفاض الدعم المقدم من منظمة الأغذية والزراعة

يمكن للهيئة الإقليمية الإبقاء على الاشتراكات الحالية مع الزيادة المتوقعة في الاشتراكات إلى 15 000 دولار أمريكي لكل بلد في حال تسوية المتأخرات ولدى تسويتها) وأن تعمل بميزانية كلية تبلغ 40 000 دولار أمريكي ثم 120 000 دولار أمريكي سنوياً. وفي ظل هذا السيناريو، ستحتفظ الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك بدعم غير متفرغ بخدمات الأمانة من المنظمة. وستتيح الميزانية البالغة 40 000 دولار أمريكي عقد دورة واحدة، ومن اجتماعين سنويين إلى أربعة اجتماعات سنوية لجماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية وجماعة العمل المعنية بإدارة الأسماك في كل فترة سنتين. وإذا تمت تسوية المتأخرات وزادت الميزانية إلى 120 000 دولار أمريكي سنوياً، فسيتمكن، بالإضافة

(11) متاحة على الموقع: www.fao.org/docrep/013/i2035e/i2035e00.pdf.

الى عقد الدورة وأربعة اجتماعات سنوية في كل فترة سنتين، إدراج أنشطة فنية وعلمية إضافية في برنامج العمل، ستمكّن الهيئة من اتخاذ الخطوات الأولية لإنجاز ولايتها.

تعزيز الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك كي تعمل بميزانية وأمانة معززتين

- تشمل الآليات المحتملة لمواجهة تحدي التمويل ما يلي:
- أ - الإبقاء على مبدأ الاشتراكات المتساوية من البلدان الثمانية جميعها: يتم تحديد مستوى الاشتراك الذي يتيح تنفيذ برنامج عمل مفيد - على سبيل المثال 50 000 دولار أمريكي لكل بلد في السنة.
 - ب - يستند الاشتراك السنوي من كل بلد إلى عوامل من قبيل الناتج المحلي الإجمالي، وكميات التفريغ من مصايد الأسماك، والمجموع أو نصيب الفرد: يتحدد اشتراك يتيح مجموعه تنفيذ برنامج عمل مفيد - على سبيل المثال 400 دولار أمريكي إلى 500 000 دولار أمريكي في السنة، تقسم وفقا للمعايير المختارة.

الجدول 2- موجز السيناريوهات المحتملة للهيئة الإقليمية

النتائج/الآثار المحتملة	المدخلات اللازمة	السيناريو
<ul style="list-style-type: none"> - يمكن أن تشمل أنشطة فترة السنتين ما يلي: - دورة واحدة - من 2 إلى 4 اجتماعات للجهازين الاستشاريين - إذا تمت تسوية المتأخرات، فيمكن إدراج بعض الأنشطة الفنية/العلمية الإضافية 	<ul style="list-style-type: none"> - ميزانية يبلغ مجموعها 40 000 دولار أمريكي ثم 120 000 دولار أمريكي في السنة - دعم غير متفرغ للهيئة 	<ul style="list-style-type: none"> - الإبقاء على أنشطة الهيئة في إطار الميزانية الحالية والدعم المخفض المقدم من منظمة الأغذية والزراعة
<ul style="list-style-type: none"> - دورة واحدة - 4 اجتماعات للهيئتين الاستشاريتين - توصيات فنية/إدارية إضافية، وتنفيذ تدابير إدارة مصايد الأسماك وتنمية تربية الأحياء المائية - زيادة أنشطة التدريب وبناء القدرات الموفرة للبلدان الأعضاء - أمانة مكرسة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك - زيادة القدرة على المشاركة في العمليات الإقليمية والدولية - زيادة دور الهيئة ككيان لإدارة مصايد الأسماك وتنمية تربية الأحياء المائية على المستوى الإقليمي 	<ul style="list-style-type: none"> - ميزانية يبلغ مجموعها 400 000 دولار أمريكي إلى 500 000 دولار أمريكي سنويا - أمانة متفرغة يوجد مقرها في أحد البلدان الأعضاء في الهيئة 	<ul style="list-style-type: none"> - تعزيز الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك لكي تعمل بميزانية وأمانة معززتين

وفي كلتا الحالتين، يلزم الاتفاق على آليات للمضي قدما في برنامج العمل، حتى وإن لم تكن جميع البلدان الأعضاء قد سددت اشتراكاتها حتى ذلك الوقت.

واستنادا إلى توقعات الميزانية والتوقعات من التوصيات الأخرى، فإن ميزانية تتراوح بين 400 000 و 500 000 دولار أمريكي في

السنة ستكون خطوة هامة نحو استقلالية اللجنة واستشير إلى التزامها الطويل الأجل ببرامج العمل الإقليمية وأنشطة تنمية القدرات ذات الصلة التي تدعم الحوكمة الرشيدة لمصايد الأسماك وتنمية تربية الأحياء المائية على أساس المفاهيم الحديثة والمعايير والمتطلبات المعترف بها دولياً. ويمكن أن تشكل هذه الموازنة رأس المال المتداول، ومن ثم ستكون ضماناً واضحة تلاحظها الجهات المانحة الوطنية والدولية (أصحاب المصلحة في المصالح البحرية والداخلية في المنطقة). ويولي الشركاء والجهات المانحة اهتماماً متزايداً بقدرة البلدان الأعضاء في المنظمات الإقليمية على التمويل الذاتي وقدرتها الذاتية بصرف النظر عن حصولها على أموال من خارج الميزانية. ويمكن للهيئة، وهي تبقى على طريقة العمل الحالية في استرداد نفقات موظفي المنظمة والبلدان الأعضاء، أن تعد تدريجياً مشاريع تغطي بعض برامج العمل المواضيعية التي يمكن تقديمها بعد ذلك إلى المانحين الخارجيين أو الشركاء. ويمكن استخدام ميزانية بهذا الحجم لتوظيف أمين متفرغ للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك، فضلاً عن عدد من الخبراء (إما كاستشاريين أو كحد أدنى من الموظفين الفنيين)، والاضطلاع بأنشطة علمية وفنية وأنشطة لبناء القدرات في فترة ما بين الدورتين، مما سيضع الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك في موقع واعد للوفاء بولايتها.

وبالإضافة إلى ذلك، ففي حال نقل الأمانة إلى بلد عضو، فإن ذلك سيعزز إدماج الهيئة في المنطقة. وسيتعين على البلد المضيف تمويل موظفي الأمانة الإداريين الأساسيين وتوفير أماكن العمل.

الخلاصة

أدت الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك دوراً هاماً منذ إنشائها، على الصعيدين الوطني والإقليمي على السواء. وتتقاسم عدة بلدان وتستغل بشكل مشترك كثير من المصادر الرئيسية لمصايد الأسماك في الخليج- كالروبيان وأسماك الهامور وأسماك الكنعد المهاجرة، وهي أمثلة رائدة. وإذا كان الغرض من استغلال هذه الموارد هو تحقيق أقصى قدر من المنافع لشعوب المنطقة، وأن تظل مستدامة أيضاً، فمن الضروري أن تتعاون بلدان الخليج في رصدها وإدارتها.

وتم إنشاء الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك من خلال مبادرة ورؤية البلدان الساحلية في المنطقة. ويمكن للهيئة أن تؤدي دوراً رئيسياً في ضمان الإدارة والاستغلال المستدامين لموارد الخليج لصالح البلدان الساحلية الثمانية، ولكنها تحتاج إلى تمويل كاف. ولكن ليس لدى جميع

البلدان الثمانية أولويات أو ثروة وطنية أو قدرة مماثلة على المساهمة في تمويل أنشطتها، وهذا يمثل تحدياً أمام تحقيق التعاون الفعال. وتعتبر الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك الوسيلة المثالية لهذا التعاون، ولكن في السنوات الـ 15 التي انقضت منذ بدء عملها، لم تتلق المنظمة الدعم الفني والمالي اللازمين من البلدان الأعضاء فيها لكي تكون فعالة تماماً. وفي الوقت الحالي، فإن الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك في مرحلة تحول، ويجب على صانعي القرار اتخاذ قرار بشأن الدور الذي ينبغي أن تضطلع به هذه المنظمة الإقليمية لإدارة مصايد الأسماك في المستقبل فيما يتعلق بالوفاء بولايتها في إدارة وتعزيز تنمية الموارد البحرية الحية وصونها وإدارتها على نحو رشيد واستخدامها على أفضل نحو ممكن، إلى جانب التنمية المستدامة لتربية الأحياء المائية في منطقة اختصاصها.

المرفق 1

المنشورات

مجموعة تقارير منظمة الأغذية والزراعة عن مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية

1. FAO. 2017. Report of the tenth meeting of the RECOFI Working Group on Fisheries Management. Doha, State of Qatar, 6-8 December 2016. FAO Fisheries and Aquaculture Report No. 1185.
2. FAO. 2016. Report of the ninth meeting of the RECOFI Working Group on Fisheries Management. Kuwait City, State of Kuwait, 26-28 November 2015. FAO Fisheries and Aquaculture Report No. 1146.
3. FAO. 2016. Report of the seventh meeting of the RECOFI Working Group on Aquaculture, Doha, State of Qatar, 26-28 April 2016. Fisheries and Aquaculture Report No. 1156.
4. FAO. 2015. Report of the Sixth Meeting of the RECOFI Working Group on Aquaculture, Muscat, Sultanate of Oman, 21-23 October 2014. FAO Fisheries and Aquaculture Report No. 1094.
5. FAO. 2015. Report of the Eighth Meeting of the RECOFI Working Group on Fisheries Management, Cairo, Arab Republic of Egypt, 8-10 December 2014. FAO Fisheries and Aquaculture Report No. 1130.
6. FAO. 2014. Report of the Seventh Meeting of the RECOFI Working Group on Fisheries Management, Kuwait City, the State of Kuwait, 5-7 November 2013. FAO Fisheries and Aquaculture Report No. 1071.
7. FAO. 2013. Report of the seventh session of the Regional Commission for Fisheries (RECOFI). Tehran, Islamic Republic of Iran, 14-16 May 2013. FAO Fisheries and Aquaculture Report No. 1052.
8. FAO. 2012. Report of the Workshop on Bycatch Management and Low Impact Fishing, Kuwait, 9-12 December 2012. FAO Fisheries and Aquaculture Report No. 1041.
9. FAO. 2013. Report of the RECOFI Workshop on Spatial Planning Development Programme for Marine Capture Fisheries and Aquaculture. Cairo, Egypt, 25-27 November 2012. FAO Fisheries and Aquaculture Report No. 1039.
10. FAO. 2013. Report of the Sixth Meeting of the Working Group on Fisheries Management (Doha, Qatar, 5-8 November 2012). FAO Fisheries and Aquaculture Report No. 1034.
11. FAO. 2012. Report of the workshop on social and economic aspects of fisheries in the RECOFI region. Manama, Kingdom of Bahrain, 22-24 April 2012. FAO Fisheries and Aquaculture Report No. 1015.
12. FAO. 2011. Report of the fifth Meeting of the RECOFI Working Group on Fisheries Management. Tehran, Iran (Islamic Republic of), 9-12 October 2011. FAO Fisheries and Aquaculture Report No. 986.
13. FAO. 2011. Review of capture fishery statistics in the RECOFI Region: trends and patterns
14. FAO. 2012. Report of the RECOFI-FIRMS Workshop on Resources and Fisheries Inventories. Cairo, Egypt, 12-14 July 2011. FAO Fisheries and Aquaculture Report No. 992.
15. FAO. 2011. Report of the RECOFI Sixth Session, Rome, Italy, 10-12 May 2011. FAO Fisheries and Aquaculture Report No. 992.
16. FAO. 2010 Report of the Fifth Meeting of the Working Group on Aquaculture, Doha, Qatar, 27 October 2010. FAO Fisheries and Aquaculture Report. No 954. Rome
17. FAO.2011. Report of the RECOFI Workshop on Spatial Planning for Marine Capture Fisheries and Aquaculture, Doha, Qatar, 24-28 October 2010. FAO Fisheries and Aquaculture Report No. 961. Rome
18. FAO.2010. Report of the Fourth Meeting of the Working Group on Fisheries Management (Muscat, Oman, 3-5 October 2010). FAO Fisheries and Aquaculture Report. No.953. Rome
19. FAO. 2011. Report of the Special Meeting on RECOFI Consolidation and Development. Rome, Italy, 11-12 May 2010. FAO Fisheries and Aquaculture Report. No. 960. Rome, FAO. 2011. 37p.
20. FAO.2009. Report of the Third Meeting of the Working Group on Fisheries Management (Doha, Qatar, 20-22 October 2009). FAO Fisheries and Aquaculture Report No. 922. Rome

21. FAO.2011. Report of the FAO/RECOFI Regional Workshop on Fishery Stock Indicators and Stock Status, Tehran, Islamic Republic of Iran, 26–29 July 2009. FAO Fisheries and Aquaculture Report. No. 970. Rome
22. FAO.2009. Report of the RECOFI Fifth Session, Dubai, United Arab Emirates, 12–14 May 2009. FAO Fisheries and Aquaculture Report No 915. Rome
23. FAO. 2009. Report of the FAO/RECOFI Workshop on Illegal, Unreported and Unregulated Fishing. Muscat (Sultanate of Oman), 30 March–2 April 2009. FAO Fisheries and Aquaculture Report. No. 903. Cairo, FAO. 2009. 30p.
24. FAO.2009. Report of the fourth meeting of the RECOFI-WGA, Muscat, Oman, 28 January 2009. FAO Fisheries and Aquaculture Report. No. 895.
25. FAO. 2009. Report of the RECOFI-WGA Regional Workshop on Sustainable Marine Cage Aquaculture Development, Muscat, Sultanate of Oman, 25–27 January 2009. FAO Fisheries and Aquaculture Report. No. 892.
26. FAO. 2009. Report of the second session of the Working Group on Fisheries Management (formerly Working Group on Fishery Statistics), Cairo, Egypt, 27–30 October 2008. FAO Fisheries and Aquaculture Report. No. 889.
27. FAO. 2009. Report of the RECOFI–WGA Regional Technical Workshop on Aquatic Animal Health, Jeddah, Kingdom of Saudi Arabia, 6–10 April 2008. FAO Fisheries and Aquaculture Report. No.876.
28. FAO. 2007. Report of the RECOFI fourth session, Jeddah, Kingdom of Saudi Arabia, 7–9 May 2007. FAO Fisheries and Aquaculture Report. No. 847.
29. FAO. 2005. Report of the second Meeting of the RECOFI WGA, Muscat, Oman, 29–30 November 2005 (including project to strengthen legal and policy framework for aquaculture in the RECOFI area). FAO Fisheries and Aquaculture Report. No. 790.
30. FAO. 2005. Report of RECOFI Third Session, Doha, Qatar, 9–11 May 2005. FAO Fisheries and Aquaculture Report. No. 783.

مجموعة تعميمات المنظمة عن إدارة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية

Swan, J. Review of fisheries laws of certain Members of the Regional Commission for Fisheries. FAO Fisheries and Aquaculture Circular. No. 1049. Rome, FAO. 2009. 81p. [English and Arabic]

منشورات أخرى

1. Crespi, V. and Lovatelli, A. RAIS-Regional Aquaculture Information System. User Manual. Version 1.0. Rome, FAO. 2009.52p. (Bilingual English/Arabic).
2. RECOFI. Technical Performance Review. FAO Regional Office for the Near East and North Africa. Cairo. 2011. 83p.
3. Taconet et al. 2011. The Fishery Resources Monitoring System (FIRMS) and its application in the RECOFI area (Information document)
4. Regional Aquaculture Information System (RAIS): system performance appraisal and follow-up actions (Information document)
5. Regional Aquaculture Information System (RAIS):consolidation and development (Information document)
6. Stamatopoulos, C.Improving the utility and diffusion of fisheries statistical data among RECOFI Members. FAO, Cairo (Egypt). Regional Office for the Near East. RNE
7. FAO/Regional Commission for Fisheries. Trends and Pattern of RECOFI Capture Fisheries Production (1986–2006). FAO Regional Office for the Near East. CD-Rom prepared for and presented at the Second Session of the RECOFI Working Group on Fisheries Management, 27–30 October 2008, Cairo, Egypt.

وثائق عمل دورات الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك واجتماعات جماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك
وجماعة العمل المعنية بتربية الأحياء المائية

الاجتماع العاشر لجماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك (الدوحة، دولة قطر، 6-8 ديسمبر/كانون الأول 2016)

1. RECOFI/WGFM10/2015/1: Annotated agenda
2. RECOFI/WGFM10/2016/2: Country reports: Current work on RECOFI priority species
3. RECOFI/WGFM10/2016/3: Socio-economics of RECOFI fisheries
4. RECOFI/WGFM10/2016/4: Update on the implementation of the RECOFI recommendation on Minimum Data Reporting
5. RECOFI/WGFM10/2016/5: Integration of current RECOFI regional data set into RAIS: Update
6. RECOFI/WGFM10/2016/6: RECOFI Review
7. RECOFI/WGFM10/2016/7: Update of RECOFI fisheries inventories in FIRMS
8. RECOFI/WGFM10/2016/8: RECOFI/ROPME cooperation

الاجتماع التاسع لجماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك (مدينة الكويت، الكويت 26-28 نوفمبر/تشرين الثاني 2015)

9. RECOFI/WGFM9/2015/2 Outcomes of the eighth Session of RECOFI of relevance to the WGFM
10. RECOFI/WGFM9/2015/3 Current work on RECOFI Priority Species
11. RECOFI/WGFM9/2015/4 Joint appraisal of the Kingfish stock in the RECOFI area: preparatory work before assessment workshop
12. RECOFI/WGFM9/2015/5 Socio-economics of RECOFI fisheries
13. RECOFI/WGFM9/2015/6 Update on the implementation of the RECOFI recommendation on Minimum Data Reporting
14. RECOFI/WGFM9/2015/7 Integration of current RECOFI regional data set into RAIS: action plan and requirements
15. RECOFI/WGFM9/2015/8 Outcomes of the FAO workshop on the port State measures agreement for the North West Indian Ocean

الدورة الثامنة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك (مسقط، سلطنة عمان، 12-14 مايو/أيار 2015)

16. RECOFI/VIII/2015/2: Report on the intersessional activities, including emerging
17. issues of regional relevance
18. RECOFI/VIII/2015/3: Administrative and financial reports
19. RECOFI/VIII/2015/4: Sixth meeting of the Working group on Aquaculture
20. RECOFI/VIII/2015/5: Regional Aquaculture Information System (RAIS): performance assessment and future outlook
21. RECOFI/VIII/2015/6: Seventh and eighth meeting of the Working Group on Fisheries Management
22. RECOFI/VIII/2015/7: Fishery social and economic survey in the RECOFI region
23. RECOFI/VIII/2015/8: Draft recommendation on minimum reporting on aquaculture data and information
24. RECOFI/VIII/2015/9: Implementation of RECOFI Recommendation RECOFI/6/2011/1 on minimum data reporting in the RECOFI area
25. RECOFI/VIII/2015/10: Current status of RECOFI and future outlook
26. RECOFI/VIII/2015/11: Programme of work and budget for the biennium 2015-2016

الاجتماع الثامن لجماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك التابعة للهيئة الإقليمية (القاهرة، جمهورية مصر العربية، 8-10 ديسمبر/كانون الأول)

27. RECOFI/WGFM8/2014/2 Kuwait proposal for the management of trawl shrimp fisheries in the RECOFI area
28. RECOFI/WGFM8/2014/3 Regional joint assessment of the Kingfish stock in the RECOFI area
29. RECOFI/WGFM8/2014/4 Results of the socio-economics questionnaire survey

30. RECOFI/WGFM8/2014/5 Update on the implementation of the RECOFI recommendation on Minimum Data Reporting
31. RECOFI/WGFM8/2014/6 State of IPOA-IUU and PSM in the RECOFI area and preparation for the Arabian Sea international workshop
32. RECOFI/WGFM8/2014/7 A role for RECOFI in CITES implementation?
33. RECOFI/WGFM8/2014/8 Workplan of the RECOFI WGFM for the period 2015-2016

الاجتماع السابع لجماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك التابعة للهيئة الإقليمية (مدينة الكويت، دولة الكويت، 5-7 نوفمبر / تشرين الثاني 2013)

34. RECOFI:WGFM7/2013/2 Main outcomes of the seventh session of RECOFI and implications for the WGFM
35. RECOFI:WGFM7/2013/3 Consolidated Country reports (will be made available at the meeting)
36. RECOFI:WGFM7/2013/4 Fishery socio-economics: design and implementation of a regional work plan
37. RECOFI:WGFM7/2013/5 Update on the implementation of the RECOFI recommendation on Minimum Data Reporting
38. RECOFI:WGFM7/2013/6 Preparatory work to the regional joint Kingfish stock assessment workshop
39. RECOFI:WGFM7/2013/7 Progress towards a regional fisheries management framework

الدورة السابعة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك (طهران، جمهورية إيران الإسلامية، 14-17 مايو/أيار 2013)

40. RECOFI/VII/2013/2: Review of intersessional activities
41. RECOFI/VII/2013/3: Administrative and Financial Reports
42. RECOFI/VII/2013/4: Aquaculture in the RECOFI Area
43. RECOFI/VII/2013/5: Regional Aquaculture Information System (RAIS): performance and future outlook
44. RECOFI/VII/2013/6: Spatial Planning Development Programme for Marine Fisheries and Aquaculture in the RECOFI Area
45. RECOFI/VII/2013/7: Fisheries Management in the RECOFI Area
46. RECOFI/VII/2013/8: Social and Economic Aspects of Fisheries in the RECOFI Region
47. RECOFI/VII/2013/9: Implementation of RECOFI Recommendation RECOFI/6/2011/1 on minimum data reporting in the RECOFI area
48. RECOFI/VII/2013/10: RECOFI participation in FIRMS
49. RECOFI/VII/2013/11: Bycatch Management and Low Impact Fishing in the RECOFI region
50. RECOFI/VII/2013/12: Outcome of the Near-East and North Africa Regional Consultative Meeting on Securing Sustainable Small-Scale Fisheries
51. RECOFI/VII/2013/13: Review of the outcomes of the tripartite initiative on fisheries management cooperation in the Northern Area of RECOFI and progress
52. RECOFI/VII/2013/14: Current status and action needed for the future of RECOFI
53. RECOFI/VII/2013/15: Programme of Work and Budget: 2013-2014

الاجتماع السادس لجماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك التابعة للهيئة الإقليمية (الدوحة، دولة قطر، 5-8 نوفمبر/ تشرين الثاني 2012)

54. RECOFI:WGFM6/2012/2: Status of the implementation of fisheries management recommendation on minimum data reporting in recommendation RECOFI/6/2011/1
55. RECOFI:WGFM6/2012/3: Report on the RECOFI Workshop on Social and Economic Aspects of Fisheries in the RECOFI Region
56. RECOFI:WGFM6/2012/4: Development of regional fisheries management plans with agreed operational objectives for fisheries management
57. RECOFI:WGFM6/2012/5: Main outcomes of the fifth session of the RECOFI Working Group on Fisheries Management
58. RECOFI:WGFM6/2012/6: Status of illegal, unreported and unregulated fishing in RECOFI fisheries

59. RECOFI:WGFM6/2012/7: Consideration of terms of reference for a RECOFI multidisciplinary expert group
60. RECOFI:WGFM6/2012/8: Status and report on RECOFI/FIRMS collaboration
61. RECOFI:WGFM6/2012/9: Main outcomes of the Near-East and North Africa Regional Consultative Meeting on Securing Sustainable Small-Scale Fisheries
62. RECOFI:WGFM6/2012/10: Status of RECOFI's financial situation and its implications for implementing the approved Working Group on Fisheries Management workplan
63. RECOFI:WGFM6/2012/11: Update of the programme of work and budget for the biennium 2013–2014 in relation to the Working Group on Fisheries Management
64. RECOFI:WGFM6/2012/12: Review of the outcomes of the tripartite initiative on fisheries management cooperation in the Northern of RECOFI and progress

الاجتماع الخامس لجماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك التابعة للهيئة الإقليمية (طهران، جمهورية إيران الإسلامية، 9-12 أكتوبر/تشرين الأول 2011)

65. RECOFI:WGFM5/2011/2 Main outcomes of the sixth session of RECOFI
66. RECOFI:WGFM5/2011/3 Main outcomes of the fourth session of the RECOFI Working Group on Fisheries Management
67. RECOFI:WGFM5/2011/4 Informal Consultations among RECOFI Members
68. RECOFI:WGFM5/2011/5 Update of the programme of work and budget for the biennium 2011–2012 in relation to the Working Group on Fisheries Management
69. RECOFI:WGFM5/2011/6 Reconsideration of the proposal by the Sultanate of Oman on IUU fishing in the RECOFI region: establishment of a database of violations
70. RECOFI:WGFM5/2011/7 Report on the progress towards the implementation of the RECOFI Recommendation on Minimum Data Reporting
71. RECOFI:WGFM5/2011/8 Preliminary review of stock and fisheries status indicators to be produced from the RECOFI Fishery Management Database
72. RECOFI:WGFM5/2011/9 Consideration of a RECOFI Scientific Working Group to provide scientific advice to the Commission on aquaculture and fishery management: Role, structure and relationship with Working Group of Fishery Management

RECOFI:WGFM5/2011/10 RECOFI cooperation with FIRMS

الدورة السادسة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك (روما، إيطاليا، 10-12 مايو/أيار 2011)

73. RECOFI/VI/2011/2: Review of Intersessional Activities
74. RECOFI/VI/2011/3: Administrative and Financial Reports
75. RECOFI/VI/2011/4: Aquaculture in the RECOFI Area
76. RECOFI/VI/2011/5: Spatial Planning for Marine Capture Fisheries and Aquaculture in the RECOFI Area
77. RECOFI/VI/2011/6: Fisheries Management in the RECOFI Area
78. RECOFI/VI/2011/6: Add.1 Report of the Special Meeting (available at the Session)
79. RECOFI/VI/2011/7: Illegal, Unreported and Unregulated Fishing in the RECOFI region: Establishment of a Database of Violations
80. RECOFI/VI/2011/8: RECOFI consolidation and development
81. RECOFI/VI/2011/9: Progress in the implementation of the initiative on fisheries management cooperation in the Northern Area of RECOFI
82. RECOFI/VI/2011/10: Programme of Work and Budget: 2011–2012

الاجتماع الرابع لجماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك التابعة للهيئة الإقليمية (مسقط، عمان، 3-5 أكتوبر/تشرين الأول 2010)

83. RECOFI:WGFM4/2010/2 Update on the programme of work and budget for the biennium 2011–2013 in relation to the Working Group on Fisheries Management including a review of the regional strategy and priorities for regional fisheries management
84. RECOFI:WGFM4/2010/3 Outcome of the Special Meeting on RECOFI Consolidation and Development (Rome, Italy, 11–12 May 2010) and considerations for the Working Group on Fisheries Management
85. RECOFI:WGFM4/2010/4 Stock status reporting in support of long-term sustainable fisheries management in the RECOFI region, including consideration of a draft recommendation for transmission to the sixth session of
86. RECOFI RECOFI:WGFM4/2010/5 Consideration of draft terms of reference for a feasibility study to review the development of a regional database of violations; establish a list of vessels authorized to fish by Members and promote the establishment of a regional monitoring, control and surveillance (MCS) network
87. RECOFI:WGFM4/2010/6 Review of the outcomes of the Tripartite Meeting on Fisheries Management Cooperation in the Northern Area of RECOFI and FAO/INFOSAMAK Seminar on “Fish Trade and Illegal, Unreported and Unregulated Fishing in the Near East and North Africa: Implication of Certification and Traceability Schemes for the Region”

الاجتماع الثالث لجماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك التابعة للهيئة الإقليمية (الدوحة، قطر، 20-22 أكتوبر/تشرين الأول 2009)

88. RECOFI:WGFM3/2009/2 Outcomes of the fifth session of the Regional Commission for Fisheries relating to the future work of the Working Group on Fisheries Management
89. RECOFI:WGFM3/2009/3 Consideration of the programme of work and budget for the biennium 2009–2010 in relation to the Working Group on Fisheries Management
90. RECOFI:WGFM3/2009/4 Review of the outcomes of the FAO/RECOFI Regional Workshop to Combat Illegal, Unreported and Unregulated Fishing (Muscat, Oman, 30 March–2 April 2009) and implications for future work of the Working Group on Fisheries Management
91. RECOFI:WGFM3/2009/5 Proposal by the Sultanate of Oman in relation to the development of a RECOFI record of IUU fishing violations RECOFI:WGFM3/2009/6 Report on the outcome of the tripartite meeting “Fisheries Management Cooperation in the Northern Area of the RECOFI” (Tehran, Iran, 29 July 2009)
92. RECOFI:WGFM3/2009/7 Review of findings of the FAO Fisheries Circular relating to fisheries laws of certain Members of the Regional Commission for Fisheries and implications for future work of the Working Group on Fisheries Management
93. RECOFI:WGFM3/2009/8 Review of the outcomes of the RECOFI Workshop on Stock Status Reporting (Tehran, Iran, 26–29 July 2009) and implications for future work of the Working Group on Fisheries Management
94. RECOFI:WGFM3/2009/9 Consideration of a draft fisheries management measure to be adopted by the Regional Commission for Fisheries at its sixth session

الدورة الخامسة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك (دبي، الإمارات العربية المتحدة، 12-15 مايو/أيار 2009)

95. RECOFI/V/2009/1: Provisional annotated agenda
96. RECOFI/V/2009/2: Review of intersessional activities
97. RECOFI/V/2009/3: Administrative and financial reports
98. RECOFI/V/2009/4: Aquaculture in the RECOFI area
99. RECOFI/V/2009/5: Fisheries management in the RECOFI area
100. RECOFI/V/2009/6: Review of capture fishery statistics in the RECOFI region
101. RECOFI/V/2009/7: Outline of the Commission structure and modus operandi
102. RECOFI/V/2009/8: Terms of reference for RECOFI National Focal Points
103. RECOFI/V/2009/9: Programme of work and budget: 2009–2010

الاجتماع الثاني لجماعة العمل المعنية بإدارة مصايد الأسماك التابعة للهيئة الإقليمية (القاهرة، مصر، 27-30 أكتوبر/تشرين الأول 2008)

104. RECOFI:WGFM2/2008/2: Summary report of improving the utility and diffusion of fisheries statistical data among RECOFI Members
105. RECOFI:WGFM2/2008/3: Making the move: the transition of the Working Group on Statistics to the Working Group on Fisheries Management, including the adoption of terms of reference for the Working Group on Fisheries Management.
106. RECOFI:WGFM2/2008/4: Identification and establishment of a regional strategy and priorities for a future plan of work for the Working Group on Fisheries Management
107. RECOFI:WGFM2/2008/5: Terms of reference for fisheries management focal points to support the activities of the Working Group on Fisheries Management.
108. RECOFI:WGFM2/2008/6: Stock status reporting 108

الدورة الرابعة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك (جدة، المملكة العربية السعودية، 7-9 مايو/أيار 2007)

109. RECOFI/IV/2007/2: Review of intersessional activities: 2005-2007
110. RECOFI/IV/2007/3: Aquaculture in the RECOFI area
111. RECOFI/IV/2007/4: National and regional measures to address IUU fishing
112. RECOFI/IV/2007/5: Guidelines for reporting stock status
113. RECOFI/IV/2007/6; Capture fisheries statistics
114. RECOFI/IV/2007/7: Strategic issues and challenges for RECOFI
115. RECOFI/IV/2007/8: Programme of work and budget: 2007-2008

الدورة الثالثة للهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك (الدوحة، دولة قطر، 9-11 مايو/أيار 2005)

116. RECOFI/2005/3: Review of Intersessional Activities 2003-2005
117. RECOFI/2005/4: Programme of Work and Budget: 2005-2006